



ČESKOSKALICKÝ ZPRAVODAJ ♦ 2021

www.ceskaskalice.cz

z d a r m a

L I S T O P A D



Historie mlékárny v České Skalici (dokončení)

CZ + PL: Jak se tvoří věnec

Vzpomínka na letošní Jiřinkové slavnosti

z dílny Rudolfa Zábrahy





Úvodní slovo starostky města

Milí spoluobčané,

některé opravy a úpravy ve městě probíhají, některé jsme dokončili, mnoho jich připravujeme. Radost máme z opraveného mostku v Nyklíčkově ulici. Tento most byl mnoho let v neuspokojivém stavu, tak nám snad dlouho vydrží.



Nový mostek v Nyklíčkově ulici. Foto Jan Holý

V pondělí 18. 10. 2021 jsme s paní místostarostkou slavnostně předali k užívání zrekonstruované sportovní hřiště u haly. První sportovní výkony zde předvedly děti z naší základní školy. Využití bude nyní díky osvětlení a umělému povrchu celoročně i ve večerních hodinách. Na rekonstrukci hřiště jsme obdrželi dotaci od Ministerstva pro místní rozvoj ve výši 1 073 583 Kč.



Hřiště s umělým povrchem u sportovní haly. Foto Jan Holý

Pokračujeme dál v úpravě prostranství před bytovým domem Olga a u pomníku legionářů. Akce bude ukončena v závěru roku 2021.

Rovněž parčík u sochy Boženy Němcové ve Zlíči dostane do konce roku novou podobu. Z celkových nákladů 300 tisíc Kč jsme téměř polovinu obdrželi formou dotace od Královéhradeckého kraje.

Pokračuje oprava ulice Pivovarská.

Velkou akcí, která se v příštím roce dotkne mnoha Skaličáků je rekonstrukce vodovodního řadu v Zájezdě. Již máme vybraného realizátora akce. Celkové náklady se pohybují okolo 15 milionů korun. Na jaře začne výměna azbestového potrubí za nové.

A samozřejmě se připravujeme na další část náměstí. Pokud v prosinci zastupitelstvo schválí rozpočet, budeme ihned vypisovat výběrové řízení na zhotovitele.



Volby do Poslanecké sněmovny. Foto Jan Holý

Chci poděkovat všem, kdo jste přišli k volbám a zvolili zástupce Královéhradeckého kraje do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Výsledky voleb v České Skalici jsou na následující straně.

V sobotu 9. 10. jsme se sešli na louce pod hřbitovem v Malé Skalici a spolu s 30 dobrovolníky z řad spolků i obyvatel zasázeli okolo 50 ovocných stromů. Tento sad bude volně přístupný pro veřejnost. Děkuji všem a užijte si ovoce pro vlastní potřebu.



Výsadba ovocného sadu u hřbitova. Foto Bronislav Prokop

Podařilo se nám nasmlouvat pokračování gynekologické ordinace po MUDr. Ladislavu Marklovi. Gynekologická ordinace byla v České Skalici znovu otevřena v pátek 22. 10. 2021 od 8 do 14 hodin zatím na adrese Křenkova 526 jako doposud. Ordinační den je v České Skalici každý pátek. Ordinovat u nás bude pan MUDr. Pavel Trpák.

Mezitím připravujeme ordinaci v bytovém domě Olga, kam bude tato gynekologická ordinace od nového roku přestěhována (termín bude upřesněn). Nový prostor bude bezbariérový, provoz původní gynekologické ordinace v Křenkové ulici pak bude ukončen.

Přeji všem, ať jim život v našem městě dělá radost. ■

Vaše starostka Zuzana Jungwirthová

Fotografická soutěž: Srdce města

Pokračuje fotografická soutěž „Srdce města“, kterou vyhlásilo město Česká Skalice. Vyfoťte tradičně i netradičně centrum města, Husovo náměstí v České Skalici, srdce města, které získalo novou tvář a přihlaste vaše fotografie do soutěže. Soutěžit se bude ve třech kategoriích: Junior do 20 let, od 21 let a kategorie Čtvero ročních období, soubor minimálně 4 fotografií v jednotlivých ročních obdobích. Přihlášky je možné zasílat do 31. prosince 2021. Oznámení výsledků proběhne 4. února 2022.

Více informací na www.ceskaskalice.cz. ■

Martina Zálišová, vedoucí odboru kultury



VOLBY 2021: Výsledky hlasování v České Skalici

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
4 106	2 699	65,73	2 699	2 676	99,15

Výsledky hlasování za územní celky – město Česká Skalice					
Strana			Platné hlasy		
číslo	název		celkem	v %	
20	ANO 2011		781	29,18	
13	SPOLU – ODS, KDU-ČSL, TOP 09		737	27,54	
17	PIRÁTI a STAROSTOVÉ		386	14,42	
4	Svoboda a př. demokracie (SPD)		272	10,16	
12	PŘÍSAHA Roberta Šlachty		155	5,79	
5	Česká strana sociálně demokratická		115	4,29	
18	Komunistická strana Čech a Moravy		83	3,1	
8	Trikolora Svobodní Soukromníci		71	2,65	
1	Strana zelených		27	1	
3	VOLNÝ blok		20	0,74	
2	Švýcarská demokracie		8	0,29	
9	Aliance pro budoucnost		7	0,26	
21	Otevřeme ČR normálnímu životu		5	0,18	
16	Koruna Česká (monarchistická strana)		4	0,14	
10	Hnutí Prameny		3	0,11	
15	Urza.cz: Nechceme vaše hlasy		2	0,07	
7	ALIANCE NÁRODNÍCH SIL		0	0	

Poděkování za podzimní výzdobu květináčů

Ráda bych vyslovila poděkování paní Zdeně Skořepové za realizaci podzimní výzdoby betonových květináčů ve městě. Rovněž děkuji rodině Rouskových za darování dekoračního materiálu, dýní. Až skončí podzimní období, tak se můžete opět těšit na naladění předvánoční atmosféry stromčky ozdobenými dětmi našeho města.

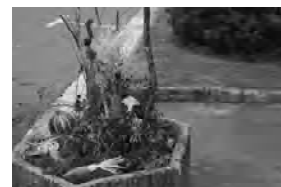
Přeji vám, ať si užijete každého podzimního dne se sluníčkem, zazimujete zahrádky, načerpáte energii z krásných barev listů a překonáte všechny podzimní chmury. ■

Gabriela Jiráňková, místostarostka



Podzimně vyzdobené betonové květináky na Husově náměstí a třídě T. G. Masaryka.

Foto Jan Holý



Poděkování za podporu

Sbor dobrovolných hasičů Zlích děkuje městu Česká Skalice za poskytnutí grantu na rozšíření skladovacích prostor v areálu U Jezu. ■

Boris Trnavský, SDH Zlích



Společenská rubrika

Oslavenci 80 a více let narození od 1. 11. do 30. 11.

Marie Balcarová
Jindřich Benda
Bronislava Breuerová
Marie Fikejzová
Jaroslava Gaberová
Jiří Horký
Josef Horký
Pavel Horsák
Lidmila Krämerová
Josef Kuna
Marie Lamperová
Josef Merkl
Jaroslava Pašťálková



Olga Součková
Drahomíra Soukupová
Jana Stolínová
Božena Vondráčková
Miloslava Zimová

Gratulujeme! ■

Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti. ■

Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na telefonu [725 022 682](tel:725022682) nebo na mailu zpravodaj@ceskaskalice.cz. Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, dejte nám včas vědět. ■

Úmrtí od 1. 9. do 30. 9. 2021

Mikuláš Bielica
Jaruška Kvášová
Jiřík Skořepa

Čest jejich památce! ■



Jan Holý, redaktor zpravodaje | Ilustrační foto Pixabay.com

Vzpomínka

Čas neuvěřitelně rychle plyne. Dne 26. listopadu 2021 by oslavila 100. narozeniny naše maminka Anna Mervartová ze Zájezda. Ze srdcí těch, kteří ji milovali, nikdy nezmizí. Děkuje za život a lásku, kterou nám dala. Stále vzpomínají dcera a synové s rodinami.

Věra Bořková, dcera

Vzpomínka na letošní Jiřinkové slavnosti z dílny Rudolfa Zábrahy

Amatérský filmový tvůrce Rudolf Zábraha z České Skalice už řadu let natáčí zajímavé události v našem okolí a vytváří také unikátní Videokroniku města Česká Skalice. Spolupracuje také s Českou televizí jako takzvaný iReportér. Tedy jako divák, který se zapojuje do natáčení aktuálního dění kolem sebe. Nejlepší iReportáže jsou pak odvysílány na kanálech ČT1, ČT24, ČT Sport nebo ČT:D!

Zábrahovy záběry můžete vidět na ČT1 nebo v dalších pořadech na ČT24. V poslední době natočil takové videoohlednutí za českoskalickými Jiřinkovými slavnostmi. Také tuto reportáž odeslal do České televize, která ji úspěšně odvysílala v pořadu Týden v regionech. V hlasování diváků na webu televize obsadila stříbrnou příčku.

Reportáž můžete zhlédnout zde <https://youtu.be/BzCAum8ZZFg>



Text a foto Jan Holý



Zprávy z radnice

Informace z 17. zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice ze dne 13. září 2021

ROZVOJ:

Zastupitelstvo města

- **ruší** koncesní řízení s názvem „Provozovatel Autocamping Rozkoš“ a **ukládá** pracovní skupině pro přípravu změny provozování kempu přípravu opakovaného vypsání koncesního řízení.

FINANCE:

Zastupitelstvo města

- **bere na vědomí** informace o plánovaných změnách v odpadovém hospodářství města Česká Skalice.
- **bere na vědomí** Rozpočtová opatření č. 5/2021, viz příloha č. 2.
- **schvaluje** Rozpočtová opatření č. 6/2021, viz příloha č. 3.
- **mění** z důvodu písařské chyby část textu usnesení zastupitelstva města č. ZM/16/470/06/2021 ze dne 14. 6. 2021 ze znění „Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje kalkulaci Tvorby a použití Fondu obnovy a Fondu rezerv a rozvoje na rok 2021–2031, viz příloha č. 4“ na znění „Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje kalkulaci Tvorby a použití Fondu obnovy a Fondu rozvoje a údržby na rok 2021–2031, viz příloha č. 4.“
- **schvaluje** poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace na celoroční činnost spolků pro děti a mládež do 18 let v České Skalici v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a Tělocvičnou jednotou Sokol Česká Skalice na částku 125 388 Kč, Modelářským centrem, z. s. na částku 51 675 Kč, Tenisovým klubem Česká Skalice, z. s. na částku 94 164 Kč, Junákem – českým skautem, střediskem Jiřího Šimáně Česká Skalice, z. s. na částku 99 737 Kč, FBC Česká Skalice, z. s. na částku 67 780 Kč, Stepíkem Nové Město nad Metují, z. s. na částku 93 775 Kč a SK Česká Skalice, z. s. na částku 195 762 Kč.
- **schvaluje** poskytnutí Souhlasu ručitele s dohodou banky a klienta o změně závazku ve prospěch Komerční banky, a. s., Praha 1, viz příloha č. 5.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** uzavření smlouvy o spolupráci a projektovou dokumentaci s investorem na akci „Zástavba rekreačních objektů v České Skalici, Spytě na p. p. č. 1590/28, 68/2, 68/3“ mezi městem Česká Skalice a Beste-Investering, s. r. o., Havlíčkův Brod.
- **schvaluje** uzavření dohody o ukončení smlouvy ze dne 13. května 2004 o vzájemných právech a povinnostech vlastníků vodovodů a kanalizací včetně čistíren odpadních vod uzavřené mezi městem Česká Skalice a společností Skaličan, a. s., Česká Skalice.

- **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí darovací na budoucí dar částí pozemků p. č. 1370, p. č. 331/1, p. č. 335, p. č. 346, p. č. 1371, p. č. 347 a p. č. 1571/2 v katastrálním území Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a Správou silnic Královéhradeckého kraje, příspěvkovou organizací, Hradec Králové.
- **schvaluje** koupi pozemku a uzavření kupní smlouvy p. č. 1797/5 o výměře 992 m² a dílu „a“ o výměře 373 m², který je oddělený z pozemku p. č. 1798/2 vše o celkové výměře 1365 m² vše ostatní plocha, v katastrálním území Česká Skalice, za cenu 409 500 Kč. Prodávající je neplátce DPH. DPH nebude uplatněna.
- **schvaluje** záměr koupě části pozemku p. č. 1798/2 o výměře cca 863 m² ostatní plocha, v katastrálním území Česká Skalice od spoluvlastníků {osobní údaj odstraněn} za cenu 300 Kč/m², tj. celková cena cca 258 900 Kč + náklady spojené s převodem. Prodávající je neplátce DPH. DPH nebude uplatněna.
- **schvaluje** koupi pozemku a uzavření kupní smlouvy na koupi pozemku p. p. č. 259/9 o výměře 425 m² spoluvlastnický podíl 58/80, pozemku p. p. č. 444/22 o výměře 18 m² spoluvlastnický podíl 1/2 a pozemků p. p. č. 258/2 o výměře 51 m² a p. p. č. 259/11 o výměře 197 m² spoluvlastnický podíl 62/80 v katastrálním území Zlích mezi městem Česká Skalice a spoluvlastníky {osobní údaje odstraněny} za cenu 100 Kč/pozemek + náklady spojené s koupí pozemků. Prodávající jsou neplátcí DPH. DPH nebude uplatněna.
- **schvaluje** odprodej pozemku a uzavření kupní smlouvy na odprodej pozemku p. p. č. 3/1 o výměře 1297 m² v katastrálním území Zlích za cenu 1 557 400 Kč, tj. 1 200,77 Kč/m². Prodej nepodléhá odvodu daně z přidané hodnoty.
- **schvaluje** odprodej pozemku a uzavření kupní smlouvy na odprodej pozemku p. č. 1475/3 o výměře 4262 m² v katastrálním území Česká Skalice za cenu 4 266 262 Kč vč. DPH mezi městem Česká Skalice a C L F chemicals, a. s., Česká Skalice.
- **schvaluje** odprodej pozemku a uzavření kupní smlouvy na odprodej pozemku p. p. č. 429/4 o výměře 6 m², který je oddělený z pozemku p. p. č. 429/1 v katastrálním území Malá Skalice mezi městem Česká Skalice a kupujícími {osobní údaje odstraněny} za cenu 600 Kč/m² bez DPH + poplatky spojené s prodejem. DPH nebude uplatněno.
- **zamítá** žádost o odprodej části pozemku st. p. č. 243 a pozemku p. p. č. 19/10 v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** odprodej pozemku a uzavření kupní smlouvy na odprodej pozemku p. č. 1742/7, který je oddělený z pozemku p. č. 1742/1 a odprodej pozemku p. č. 1743/2, který je oddělený z pozemku p. č. 1743 v katastrálním území Česká Skalice za ... ➡



... ⇒ cenu 128 724 Kč mezi městem Česká Skalice a kupujícími {osobní údaje odstraněny}. Náklady spojené s převodem pozemku a s vkladem kupní smlouvy do katastru nemovitostí hradí žadatel. Odprodej nepodléhá platbě DPH.

RŮZNÉ:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** nový průběh definiční čáry ulice Máchova, viz příloha č. 6.
- **schvaluje** Plán rozvoje sportu Česká Skalice 2018–2023 ve znění revize č. 1, viz příloha č. 7.
- **bere na vědomí** zápis z jednání kontrolního výboru ze dne 30. 6. 2021.

Informace z 24. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 15. září 2021

ROZVOJ, INVESTICE:

Rada města

- **souhlasí** s tím, že budoucí parkoviště na pozemcích p. č. 252/1 a p. č. 252/8 v katastrálním území Česká Skalice bude po dokončení v majetku města Česká Skalice veřejně přístupné a bude zařazeno do pasportu místních komunikací.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo „Úprava veřejného prostranství, Česká Skalice – II. etapa (opakované řízení)“ mezi městem Česká Skalice a společností ŠPELDA, s. r. o, Říkov.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo „Stavební úpravy hřiště u sportovní haly v České Skalici“ mezi městem Česká Skalice a společností VYSSPA Sports Technology, s. r. o, Plzeň.

FINANCE:

Rada města

- **jmenuje** hlavní inventarizační komisi ve složení: předseda Ing. Zuzana Jungwirthová, starostka, členové: Bc. Gabriela Jiráňková, místostarostka, Ing. Miroslav Novák, tajemník, Ing. Jiří Fišer, vedoucí finančního odboru, Ing. Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku.
- **schvaluje** uzavření darovací smlouvy mezi městem Česká Skalice a obcemi Hrušky, Lužice u Hodonína, Míkulčice a městysem Moravská Nová Ves.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:

Rada města

- **schvaluje** uzavření smluv o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IE-12-2007625/VB/16 a VB/32, č. IE-12-2007625/VB/33, Č. Skalice, Zelená – rekonstrukce nn mezi městem Česká Skalice a ČEZ Distribuce, a. s, Děčín IV-Podmokly.
- **souhlasí** se stavbou „Stavební úpravy čp. 198 ul. Boženy Němcové, Česká Skalice“.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene, služebnosti inženýrské

sítě pro uložení vodovodní a kanalizační přípojky v pozemku p. č. 218 v katastrálním území Česká Skalice.

- **souhlasí** s rekonstrukcí plynovodů a přípojek a **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu v pozemcích p. č. 1058, p. č. 1009 a p. č. 1005/11 v katastrálním území Česká Skalice v ulici Pivovarská pro žadatele ERMO, s. r. o, Hradec Králové.
- **souhlasí** s rekonstrukcí komunikace včetně uložení infrastruktury a překládky optického kabelu, s vybudováním šterkového parkoviště pro 15 vozidel a s napojením staveniště na dočasnou stavební komunikaci a **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene a smlouvy o nájmu v pozemcích p. č. 151 a p. č. 148 v katastrálním území Spyta pro žadatele Beste-Investering, s. r. o, Havlíčkův Brod.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo „Zasypání sklepu v domě Komenského čp. 615, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a Stavební firmou Hanuš, s. r. o, Jasenná 12. Jedná se o řešení havarijního stavu.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na „Nástřik střechy v areálu Barunčiny školy“ mezi městem Česká Skalice a firmou Josef Čábelka, Týnec nad Labem.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE:

Rada města

- **souhlasí** s ročním plánem činnosti příspěvkové organizace Středisko volného času Bájko Česká Skalice pro školní rok 2021–2022.
- **souhlasí** s oznámením příspěvkové organizace Středisko volného času Bájko Česká Skalice o výši příspěvků na úhradu nákladů na zájmovou činnost a organizaci školního roku 2021–2022.
- **souhlasí** s oznámením příspěvkové organizace Základní škola, Česká Skalice, okres Náchod o organizaci a výši poplatků za školní družinu ve školním roce 2021–2022.

KULTURA:

Rada města

- **souhlasí** s udělením záštity starostky města Česká Skalice Ing. Zuzany Jungwirthové nad akcí Benefiční koncert Simy Martausové pro MŠ a ZŠ speciální NONA, o. p. s. v Novém Městě nad Metují a s použitím loga a znaku města v souvislosti s touto akcí.

RŮZNÉ:

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o zajištění zpětného odběru elektrozařízení mezi ASEKOL, a. s, Praha 4 a městem Česká Skalice.



... ⇨

Informace z 25. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 29. září 2021**ROZVOJ, INVESTICE:****Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo k zakázce „Vodovod Zájezd“ mezi městem Česká Skalice a společností Stavoka Kosice, a. s., Kosice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo „Očištění a oprava fasády staré radnice v boční části“ mezi městem Česká Skalice a firmou Ingplan, s. r. o., Velká Jesenice.

FINANCE:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření dodatku č. 21 k pojistné smlouvě mezi Generali Českou pojišťovnou, a. s., Praha 1–Nové Město a městem Česká Skalice.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice a Povodím Labe, s. p., Hradec Králové.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, služebnosti Č. Skalice, Zd. Štěpánka – knn p. č. 1062 mezi městem Česká Skalice a ČEZ Distribuce, a. s., Děčín IV–Podmokly.
- **bere na vědomí** návrh firmy AGRO CS, a. s., Česká Skalice o majetkoprávním řešení převodu pozemků st. p. č. 151, st. p. č. 242, st. p. č. 243, p. p. č. 386/9, p. p. č. 386/10, p. p. č. 386/25 v katastrálním území Malá Skalice a zpřístupnění mostu z ulice Bezručova do ulice Nyklíčkova a **ukládá** starostce města Česká Skalice jednat s firmou AGRO CS, a. s. o podmínkách uzavření smlouvy o spolupráci.
- **souhlasí** s uložením kanalizační přípojky a **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene, služebnosti pro uložení kanalizační přípojky v pozemku p. p. č. 301/2 v katastrálním území Zájezd.
- **souhlasí** s uložením STL plynovodní přípojky a **schvaluje** uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene v pozemku p. č. 620 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a Ing. Lubošem Hlaváčkem, Česká Skalice na provedení díla „Tlaková kanalizační přípojka Zlích – čp. 29“.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo „Nástřik střech v areálu Barunčiny školy“ mezi městem Česká Skalice a firmou Josef Čábelka, Týnec nad Labem.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE:**Rada města**

- **bere na vědomí** vyjádření k průběhu zadávacího řízení „Přístavba mateřské školy J. A. Komenského, Křenkova 42“ a nárokové náhradě škody vůči společnosti Profesionálové, a. s., Hradec Králové, viz příloha č. 2.
- **schvaluje** uzavření soudního smíru ve věci soudního sporu mezi městem Česká Skalice a společností Profesionálové, a. s., Hradec Králové.

KULTURA:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o výpůjčce mezi městem Česká Skalice a Městským muzeem a galerií Hlinsko.
- **schvaluje** uzavření dohody o poskytnutí vyobrazení sbírkových předmětů mezi městem Česká Skalice a Muzeem východních Čech v Hradci Králové.

RŮZNÉ:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření dohody o ukončení smlouvy o výpůjčce č. 8/2004.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou do 30. 9. 2023 na pronájem bytu č. 5, Komenského 554A za nájemné stanovené vnitřní směrnici č. 6/2020. Jedná se o prodloužení nájemní smlouvy.
- **bere na vědomí** oznámení o doměření poplatku Vítu Mladému za užívání prostoru v objektu budovy čp. 1 Husovo nám.
- **souhlasí** s vyvěšením sokolské vlajky na budově Městského úřadu dne 8. října 2021 v „Památný den sokolstva jako připomínky tragických událostí v roce 1941“.

Doporučující usnesení pro jednání Zastupitelstva města Česká Skalice vycházející z 25. jednání Rady města Česká Skalice budou uvedena v prosincovém zpravodaji.

VYSVĚTLIVKA:

Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na www.CeskaSkalice.cz. ■

Gabriela Jiráňková, místostarostka

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ**Otevírací doba sběrného dvora**

Od 1. listopadu do 31. března se otevírací doba ve středu zkracuje pouze od 13 do 17 hodin. V sobotu se provozní hodiny celoročně nemění. Otevřeno je od 8 do 12 hodin. Respektujte pokyny obsluhy dvora. ■



PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 2. 11., 9. 11., 16. 11., 23. 11., 30. 11.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 2. 11., 9. 11., 16. 11., 23. 11., 30. 11.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 2. 11., 16. 11., 30. 11.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 23. 11.

POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin.



REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU na tel. 493 646 774, 493 646 769

Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■

Svoz biomasy

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník, a to nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen občanovi. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích.

Období svozu: do 15. 11. 2021, tj. 32 svozů pro 1 místo.

Den svozu: každé pondělí

Četnost svozu: 1 x týdně v daném místě.

Podmínky svozu: Biomasou se pro tento sběr rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listy ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady z květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy.

Zpoplatnění: 680 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2021 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na pokladně MěÚ Česká Skalice a 260 Kč = nákup vaku na pokladně MěÚ Česká Skalice.

Kontaktní osoba: Pavel Čtvrtečka, referent finančního odboru (tel. 491 490 045). ■

Svoz nebezpečného a objemného odpadu 13. 11. 2021

Nebezpečný odpad: prošlé léky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd. **Nebude sbíráno:** lednice, pračky, televize, PC apod. Tento odpad je možné odevzdat ve Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

SVOZOVÝ DEN NEBEZPEČNÉHO A OBJEMNÉHO ODPADU: SOBOTA 13. LISTOPADU 2021 ■

ulice	čas			upřesnění místa
Zlích	8.00	–	8.15	u bytovky SBD čp. 13
Jiráskova	8.15	–	8.30	stanoviště tříděného sběru za kadeřnictvím „Erika“
Švermova	8.30	–	8.45	stanoviště tříděného sběru vedle garáží u čp. 823
Podhradní	8.45	–	9.15	parkoviště u čp. 66
Palackého	9.15	–	9.30	u hasičské zbrojnice
28. října	9.30	–	9.45	stanoviště tříděného sběru u prodejny Konzum
Sportovní	9.45	–	10.00	u sportovní haly
Spyta	10.00	–	10.15	stanoviště tříděného sběru u hasičské zbrojnice čp. 18
Křenkova	10.15	–	10.30	stanoviště tříděného sběru v zatáčce u odbočky k čp. 858
Bezručova	10.30	–	11.00	stanoviště tříděného sběru vedle garáží proti čp. 491
E. Beneše	11.00	–	11.15	parkoviště u mostu přes řeku Úpu
Nyklíčková	11.15	–	11.30	stanoviště tříděného sběru na rozcestí před čp. 96
Pod Lesem	11.30	–	12.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 727
Hurdálkovo náměstí	12.00	–	12.30	u posvícenského parketu
Pospíšilova	12.30	–	13.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 278
Zájezd	13.00	–	13.30	na návsi
Sběrný dvůr	13.30	–	14.00	Zelená ulice



ZDRAVOTNICTVÍ

Stomatologická pohotovost

V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů (např. onemocnění lékaře apod.) měnit. Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis www.1url.cz/FzDNV. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
30. a 31. 10.	MUDr. Ludmila Chrásková	Dr. E. Beneše 191, Jaroměř	491 812 160
6. a 7. 11.	MDDr. Veronika Kalousková	Husova 931, Jaroměř	491 812 935
13. a 14. 11.	MUDr. Miluše Jiříštová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 813 485
17. 11.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
20. a 21. 11.	MUDr. Lubomír Beran	Velký Třebešov 118	491 453 272
27. a 28. 11.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 812 495
4. a 5. 12.	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789

Informace z Oblastní nemocnice Náchod, a. s.

Náchodská nemocnice nabízí podání monoklonálních protilátek na zmírnění průběhu onemocnění Covid-19

Náchodská nemocnice sleduje vývoj podzimní covidové situace, která si v našem regionu zatím vyžádala hospitalizaci pouze několika lidí a covidová oddělení proto dosud nebylo potřeba aktivovat. Nemocnice má však také nástroj, jak hospitalizaci u rizikových pacientů účinně předejít. Tím je ambulantní covidový stacionář, kde mohou lékaři pacientům podat léky na zmírnění průběhu nemoci. Vysoká účinnost této léčby, která funguje na principu podání tzv. monoklonálních protilátek, byla prokázána již během jarní vlny covidu 19.

Podmínkou je včasné podání těchto léků v prvních dnech zjištěné nákazy. Monoklonální protilátky mohou být podány i lidem, kteří ještě nemají prokázaný výskyt viru v těle, ale mají na nemoc podezření, např. po rizikovém kontaktu s nakaženým člověkem za předpokladu, že nebyli očkovaní. Léčba v covidovém stacionáři je určena lidem, kteří spadají do kategorie vysoce rizikových pacientů. Jsou to zpravidla lidé starší 65 let s chronickým onemocněním, ale i lidé mladší, kteří se léčí se závažnými chorobami. Kritéria jsou uvedena v článku na webových stránkách Oblastní nemocnice Náchod www.nemocnicenachod.cz. Pokud se považujete za rizikového pacienta a je vám prokázána nákaza covid 19, nebo jste byli v rizikovém kontaktu, informujte okamžitě svého praktického lékaře, který vyhodnotí oprávněnost indikace a domluví podání protilátek v covidovém stacionáři náchodské nemocnice.

Aplikace posilující očkovací dávky proti Covidu-19 v náchodské nemocnici

Očkovací centrum Oblastní nemocnice Náchod zahájilo aplikaci posilujících dávek vakcíny proti Covidu-19. Podmínkou pro aplikaci třetí, ev. druhé dávky (po očkování jednorázovou vakcínou) je minimálně šestiměsíční odstup od posledního očkování. Výsledky studií ukazují, že přibližně po šesti měsících od ukončení očkování postupně klesá účinnost ochrany (z 96,2 % na 83,7 %), a tedy roste pravděpodobnost nákazy i u očkovaných. Tento pokles

lze eliminovat právě posilující dávkou. Ochrana po očkování rychleji klesá u starších lidí nebo u lidí s oslabenou imunitou či chronickým onemocněním, podobně jako je tomu i u očkování proti jiným nemocem. Základní výhodou očkování je ochrana před onemocněním covid 19, zejména před jeho závažným průběhem, případně před hospitalizací nebo před úmrtím. Přestože mohou onemocnět i řádně očkovaní, je pravděpodobnost jejich nákazy a rizika závažného průběhu onemocnění významně nižší než u neočkovaných. Podání posilovací dávky pravděpodobnost případné nákazy a jejího závažného průběhu mnohonásobně sníží a zabezpečí vyšší ochranu zdraví u rizikových lidí. Některé studie uvádějí, že po aplikaci posilovací dávky se hladina ochranných protilátek zvýší dokonce pět až jedenáctkrát více než po podání druhé dávky. Tento nárůst protilátek současně posílí i ochranu proti dosud známým novým variantám viru, například proti variantě delta. K objednání na posilující očkovací dávku jsou všichni očkovaní, u kterých uplynula šestiměsíční lhůta od posledního očkování, vyzváni automaticky SMS zprávou. Poté je možné se objednat buď v centrálním rezervačním systému, nebo u praktického lékaře, anebo přijít do našeho očkovacího centra bez registrace. Aktuální nižší zatížení našeho regionu je výsledkem vyšší promořenosti a proočkovanosti vakcinační látkou o vysoké účinnosti. ■

Kolektiv Nemocnice Náchod



MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Svodka událostí od poloviny června do konce srpna přináší různorodé výjezdy městské policie. Strážníci například řešili pády seniorů nebo kuriózní nález velké uhynulé ryby.



Tento vrak se nachází na krajské silnici na třídě T. G. Masaryka u Benziny. Znáte majitele?
Foto archiv MP

Dne 18. června 2021 přijali strážníci oznámení o partě podnapilých, kteří se snažili přemístit dopravní značky. Po příjezdu na místo byli všichni ztotožněni a hlídka věc řešila domluvou.

Dne 20. června 2021 strážníci usměrňovali dopravu v Ratibořicích z důvodu konání soutěže v přespolním běhu.

Dne 22. června 2021 při pochůzkové činnosti strážníci zjistili, že někdo rozhrabal hlínu a vytrhal květiny ve velkém květináči na třídě T. G. Masaryka. Hlídka informovala Technické služby, které celou věc daly do pořádku.

Dne 26. června 2021 strážníci odstranili nepovolené cedule s reklamou na dopravních značkách.

Dne 28. června 2021 byli strážníci požádáni o pomoc při vykazání dvou mužů ze zahrádky restaurace, kde popíjeli svůj alkohol. Po příjezdu na místo, hned věděli, o koho se jedná, a proto po vykazání z místa řešili oba muže důraznou domluvou.

Dne 30. června 2021 lidé oznámili, že nedaleko hoří les. Po příjezdu na místo hlídka zjistila, že zde žádný požár není a jde pouze o stoupající páru z lesa.

Téhož dne řešili strážníci strom, který spadl na kontejnery. Věc oznámili pracovníkům Technických služeb města, kteří strom rozřezali a uklidili.

Dne 2. 7. 2021 přijali strážníci oznámení, že se na zahradě školky nachází mrtvý zajíc. Hlídka zvíře naložila do pytle. Pak si ho vyzvedl myslivec.

Dne 5. 7. 2021 přijali strážníci oznámení od oznamovatele, který si všiml vypáčených vrat na jedné z garáží. Hlídka vypátrala a kontaktovala majitele, který si ji zabezpečil.

Dne 14. 7. 2021 strážníci pomáhali seniorce, která upadla a nebyla schopna se sama zvednout. Naštěstí si pádem nijak neublížila.

Téhož dne strážníci odchytili toulavého psa, který neměl známku ani nebyl čipovaný. Pejsek byl převezen do útulku v Broumově. V souvislosti s tímto případem městská policie apeluje na majitele psů, že psa nestačí pouze nechat očipovat, ale je potřeba čip zaregistrovat do příslušné databáze. V případě ztráty pejska bude snadnější dohledání jeho majitele.

Dne 16. 7. 2021 v nočních hodinách přijali strážníci oznámení o ležícím muži před bytovým domem Olga. Hlídka byla hned na místě. Díky místní znalosti věděla, o koho se jedná. Muž byl opilý, ale bez zranění. Strážníci ho vzbudili a následně odešel domů.

Dne 19. 7. 2021 oznamovatel nahlásil strážníkům mrtvou velkou rybu u břehu Rozkoše. Věc předali porybnému.

Dne 23. 7. 2021 si strážníci při motohlídce všimli vrby v Bezručově ulici, jejíž větve dosahovaly skoro až na zem, proto o této skutečnosti informovali Technické služby, které vrbu ostříhaly.

Dne 24. 7. 2021 přijali strážníci oznámení, že na parkovišti u ATC Rozkoš pobíhají lamy. Hlídka hned kontaktovala pověřené osoby, které zvířata zahaly zpět do výběhu.

Dne 9. 8. 2021 strážníci přijali oznámení o mladistvých, kteří u kostela v Malé Skalici vyhazovali věci z kontejneru na textil. Po příjezdu hlídky na místo se zde už nikdo nenacházel. Městská policie v této oblasti zvýší kontroly.

Dne 11. 8. 2021 řešili strážníci tři mladíky, kteří dělali nepořádek na veřejném WC. Byli ztotožněni a z místa vykazáni.

Dne 13. 8. 2021 si strážníci při motohlídce všimli nepovolené reklamy u silnice. Plachtu z místa odklidili.

Dne 17. 8. 2021 přijali strážníci oznámení, že někdo posprejoval zem u lavičky na náměstí. Strážníkům se pomocí kamerového systému podařilo vypátrat svědky a následně zjistili i pachatele.

Téhož dne přijali strážníci oznámení o ukradeném jízdním kole na vlakovém nádraží. Po příjezdu na místo hlídka vše nafotila a vzhledem k tomu, že hodnota jízdního kola byla vyšší, věc předala k řešení Policii České republiky.

... ➡



... ➡

Dne 19. 8. 2021 řešili strážníci na základě stížností občanů špatný výhled do křižovatky, kde ve výhledu bránila přerostlá tuje. Strážníci zjistili majitelku pozemku a ta se domluvila na ořezání.

Dne 23. 8. 2021 bylo strážníkům telefonicky nahlášeno, že k Penny marketu přijel opilý řidič. Hlídka kontaktovala Policii ČR

a jakmile řidič odjel, byl o kousek dál zastaven, kde dechová zkouška potvrdila alkohol. Věc si převzala k řešení Policie ČR.

Dne 26. 8. 2021 strážníci přijali oznámení o zraněné seniore, která upadla na chodníku. Jelikož měla zranění na hlavě, hlídka povolala záchrannou službu, která ji odvezla do nemocnice k vyšetření.

Městská policie řeší spoustu případů, kdy řidič nebo provozovatel sejme z vozidla registrační značky a auto nechá na komunikaci. Vozidlo poté zbytečně zabírá několik měsíců parkovací místo. U těchto vraků se následně těžko dohledává majitel. ■

Pavel Včeliš, velitel MP

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY informuje

Nejmenší žáci na sedadle služebního motocyklu

Policisté se představili na chvalkovickém koupališti. V úterý 14. 9. 2021 dopoledne se nejmenším školákům z 1. a 2. třídy Základní školy Chvalkovice představili policisté z dálničního oddělení Jaroměř, pořádkový policista z obvodního oddělení v Náchodě a policejní preventista.

Nejmenší žáčci měli možnost zjistit, co obnáší práce policistů. Mohli si vyzkoušet si jakoukoli součást služebního stejnokroje, čehož náležitě využili. Když pak měli možnost sednout si do nového náhodského služebního vozidla Škoda Kodiaq, zdálo se, že se jedná o pomyslný vrchol celého dopoledne. Až do té doby, než dálniční policista představil dětem služební motocykl BMW určený pro stíhání těch nejrychlejších vozidel. Žáčci byli nadšení a nahlas mnoho z nich vyslovilo přání, že chtějí být také policisté. A to ještě předtím, než si měli možnost nasednout na sedadlo služebního stroje. Jakmile se koupalištěm rozezněl i tón služebního majáku, byli ohromeni jeho silným zvukem a ostrými barvami.

Přítomní policisté byli příjemně překvapeni znalostmi a aktivitou místních prvňáků a druháků. Několik žáčků si mělo možnost také vyzkoušet, jak řešit různé kritické situace a pak i volání na tísňovou linku. Nadšení z preventivní přednášky neskrývaly ani přítomné pedagožky, kterým policisté na místě přislíbili, že nepřijeli naposled. Předtím, než policisté z Chvalkovic odjeli, zastavili se přímo u blízkého areálu základní školy. Tam žákům za jejich výkon preventista spolu s náhodským policistou zpestřil obědovou přestávku předáním komiksu s preventivním ponaučením. ■



por. Mgr. Miroslav Mervart, Policie České republiky, foto archiv autora

KNIHOVNA A ŠKOLSTVÍ

Aktuálně z Knihovny Barunky Panklové

Otevírací doba Knihovny Barunky Panklové		
	ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ	ODDĚLENÍ PRO DĚTI
PONDĚLÍ	zavřeno	7.00–8.00 12.00–17.00
ÚTERÝ	12.30–17.30	7.00–8.00
STŘEDA	12.30–17.30	12.00–15.00
ČTVRTEK	12.30–17.30	7.00–8.00 12.00–17.00
PÁTEK	8.00–11.00	7.00–8.00



... ➡



Beseda s Dankou Šárkovou.
Foto Lada Kabelová

... ➡

AKTUALITY

V Týdnu knihoven jsme poprvé nabídli čtenářům knihy z pozůstalosti pana Jiřího Samka (1926–2019). Pan Samek byl dlouholetým kronikářem města Česká Skalice a přispěvatelem do periodik Rodným krajem i do Českoskalického zpravodaje. Měl skutečně rozsáhlou knihovnu čítající stovky svazků. Po jeho smrti rodina darovala většinu knih naší Knihovně Barunky Panklové a my je v místě napravo od výpůjčního pultu v oddělení pro dospělé nabízíme svým čtenářům. Jedná se převážně o „literaturu faktu“ z oblasti politiky, světových dějin, ale i beletrie a životopisy. Každá z knih je uvnitř označena etiketou na předsádce. Rodině pana Samka tímto ještě jednou děkujeme.

Koncem října byla zahájena finančně i časově náročná výměna kotlů, rekonstrukce kotelný a úprava topení ve druhém patře.

AKCE

V oddělení pro dospělé je ještě do 15. listopadu nainstalována výstava zajímavých fotografií Ing. Zlatka Hály. Jedná se především o fotografie ze Súdánu 70. let, které autor pořídil při svých pracovních cestách. Tuto výstavu vystřídají fotografie náhodných fotografů Jindřicha Klabáčky a Vítězslava Krejčího. Výstavu s názvem „Co je nahoře, je i dole, co je dole, je i nahoře“ zahájíme vernisáží v pondělí 29. 11. 2021 v 17 hodin. Připomínáme, že výstavy v oddělení

pro dospělé jsou ke zhlédnutí jen v době provozu oddělení (viz předchozí text).

Jak už bylo dříve publikováno, uspěli jsme v několika dotačních řízeních. Jedním z nich je projekt „Česko-polské čtení“, reg. č. CZ. 11.4.120/0.0/0.0/16_008/0002660, který je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis. První sobotu v říjnu proběhla úvodní akce tohoto projektu, květinový workshop. Pod vedením zkušené floristky Moniky Chmelařové (Vintagelover) si účastnice z české i polské strany vyrobily krásné podzimní věnce a společně strávily velmi příjemné dvě hodiny. Během zimních měsíců pak proběhne další z plánovaných akcí, beseda se zajímavou literární osobností z polského příhraničí. Polský knihovní fond v knihovně je v současné době zanedbatelný, proto bude pro pravidelné i náhodné polskojazyčné návštěvníky zakoupeno větší množství polských knih napříč žánry, jak pro dospělé, tak pro děti. Ve dvou posledně jmenovaných věcech úzce spolupracujeme s pracovníky Městské knihovny v Kudowě-Zdrój.

Středa 13. 10. 2021 byla v obou odděleních ve znamení setkání se spisovatelkou. Tentokrát k nám zavítala z nedalekého Benecka spisovatelka Danko Šárková. Ve dvou dopoledních blocích si se třetáky českoskalické ZŠ povídala o Krkonoších i o svých knížkách, v podvečerní besedě pak představila svou nejnovější knížku „Krkonošskou kuchařku“. Přečetla několik kapitol z knihy „Můj přítel deníček a sklenička“.

Pokud jste nestihli některou z akcí v knihovně, můžete se alespoň podívat na fotografie ve fotogalerii na webových stránkách knihovny. A co plánujeme na listopad?

Netradičně v úterý 9. 11. 2021 proběhne beseda s názvem Švýcarské postřehy Petra Voldána s podtitulem Jak vznikala další



Spisovatelka Danko Šárková.
Foto Lada Kabelová

série televizních cestopisných fejetonů. Autor už deseti sérií televizního pořadu „Postřehy odjinud“ Petr Voldán vám při dalším setkání přiblíží natáčení v Alpách. Dozvíte se třeba, jak se po horách jezdí švýcarskými vlaky, vypravíte se za Jamesem Bondem, za čokoládou, po stopách švýcarském putování Karla Čapka, uvidíte originální lanovky a nakouknete i do zákulisí Švýcarské papežské gardy. Dalšími tématy budou bernardýni, švýcarský sýr a bude toho ještě mnohem víc. Chybět nebude ani pár překvapení z vám už dobře známého cestovatelského kufříku Petra Voldána. Začátek besedy je v 18 hodin. Vzhledem k omezené kapacitě doporučujeme rezervaci míst na tel. [734 155 855](tel:734155855).

Další tvoření pro děti s Lídou, Martinou a Radkou, tentokrát druhé podzimní, se uskuteční ve čtvrtek 11. 11. 2021 o půl třetí a jsou na něj opět zvány všechny děti starší 6 let. Materiál zajištěn, stačí jen šikovné ruce a chuť tvořit. ■

**Lada Kabelová, vedoucí
Knihovny Barunky Panklové**



Zprávy ze základní školy

1. stupeň

Hned 1. října se byli žáci prvních, druhých a třetích ročníků podívat na výstavě drobného domácího zvířectva v areálu chovatelů. Viděli různé druhy papoušků, králíků, slepic, husy, kachny. Mohli si dokonce zkusit krmit drůbež. Od zkušených chovatelů se o zvířatech dozvěděli i nějaké zajímavosti.

Dne 12. října se v tělocvičně základní školy uskutečnilo vystoupení kvintetu Filharmonie z Hradce Králové. Umělci měli pro děti připravenou hudební pohádku Sněhurka a sedm trpaslíků. Zábavnou formou je seznámili s různými hudebními nástroji. Navíc se děti naučily veselou písničku o trpaslících.



Beseda se spisovatelkou.

Foto archiv ZŠ

Dne 13. října se v Knihovně Barunky Panklové konala kulturní akce pro třetíáky. Měli besedu s paní spisovatelkou Dankou Šárkovou, autorkou dětských knih.

Dne 14. října proběhl ve škole podzimní projektový den. Děti prvních a třetích tříd měly ve Vile Čerych připravený program Putování skřítky Tykvínka. Pro druhéáky připravili program s podzimním tvořením pracovníci Bája. Mimo jiné si mohli udělat i výrobek z keramiky. Děti čtvrtých tříd jely na exkurzi do Vrchlabí. Pracovníci KRNAPu je seznámili s druhy zvířat v Krkonoších. Pro 5. ročník připravil program o finanční gramotnosti odborník z praxe.

2. stupeň

Adaptační kurz šestáků

V pondělí 13. září 2021 odjeli žáci 6. ročníku jako každý rok se svými třídními učiteli, metodikem prevence a asistentem na třídní adaptační kurz na chatu Horalka do Sněžného v Orlických horách. Všichni jsme se na společný pobyt těšili. Počasí nám přálo a panovala dobrá nálada.

Po příjezdu na chatu jsme se ubytovali, seznámili se s nejbližším okolím a s chutí jsme poobědvali. Odpoledne i část večera jsme věnovali poznávacím aktivitám a kolektivním hrám.

Další den měla program ve svých rukou agentura volnočasových aktivit Schooltrip. Náplň aktivit byla velmi pestrá, občas i fyzicky náročná, a zaměstnala děti po celý den. Učitelé plnili roli pozorovatelů a fotografů. Ve 20 hodin se s námi lektori rozloučili a my se chystali na večerku, která byla ve 21.30. To jsme ale netušili, co si pro nás parta učitelů s panem asistentem připravila. Byla to „stezka odvahy“. Akce byla dobrovolná a většina dětí to zvládla na výbornou.

Následující den jsme se chystali na cestu zpět. Ještě pár míčových her, hodnocení pobytu a ve 13.00 byl odjezd domů.

Pobyt se všem velmi líbil. Vzájemně jsme se více poznali, někteří si našli nové kamarády a učili se spolu vycházet jako tým. Největší úspěch u dětí sklídila agentura se svým programem a stezka odvahy, o které se ještě dlouho mluvilo.

Žáci 6. ročníku

Po dlouhé době se veřejnosti otevřela divadla. Využili jsme nabídky dopoledního programu Klicperova divadla v Hradci Králové a 6. října odjeli žáci z 8. a 9. tříd zhlédnout stěžejní dílo Karla Jaromíra Erbena Kytice.

Jevištňní podoba proslulé sbírky balad z pověstí národních, kterou všichni známe, ale na kterou

jsme už možná trochu zapoměli, všechny dojala. Znovu jsme se zaposlouchali do výsostné poezie s romantickým oděrem i hororovou patinou, připomněli svět magických balad i moudrostí našich předků, téma viny, trestu a danosti zákonů lidských i přírodních...

V pátek 8. 10. 2021 se žákyně 8. a 9. ročníku zúčastnily rukodělného workshopu mikroprojektu Toulačka s kladskou písni, řemeslem a kuchyní. Akci pořádal Folklorní soubor Barunka, pozval nás do Klodzka. Zde jsme všichni společně navštívili muzeum historie Klodzka a zhlédli jsme film o historii města. Prošli jsme se městem a obdivovali starobylé budovy. Došli jsme na místo konání hlavního programu, kde jsme se setkali se seniory na výtvarné dílně, někteří se zúčastnili kulinářské dílny. Po pečlivém vyrobení lapače snů, který nám poskytne ochranu před zlými sny, jsme se společně naobědvali a obohacení o nové dojmy ze společného pobytu v cizině a o pár polských slovíček jsme se spokojeně vydali na cestu domů.

Žáci osmých a devátých ročníků,



Z návštěvy ve firmě Boltjes.

Foto archiv ZŠ

kteří budou v tomto roce vycházet ze základní školy, se v rámci předmětu volba povolání pravidelně účastní exkurzí ve společnostech v našem městě a okolí. V září jsme navštívili společnost AGRO CS v České Skalici, v říjnu firmy Boltjes a Saar Gummi v Červeném Kostelci, a dále Ovocnářství ZD Dolany a společnost Farnet.

... ➡



... ➡

Ve všech firmách pro nás byla připravena velmi zajímavá prezentace a prohlídka závodu včetně výroby, pro žáky nejzajímavější části. Všechny exkurze žákům umožnily opustit na chvíli školní lavice a nahlédnout do skutečného světa práce. Ve firmě Boltjes si dokonce mohli prakticky vyzkoušet jednu z činností ve výrobě. Všem společně děkujeme za péči, kterou nám věnovaly.

Střední školy v našem kraji připravují pro žáky vycházející ze základní školy nejrůznější soutěže. Jednou z nich bylo i klání žáků devátáků 12. 10. 2021 na SPŠ stavební v Náchodě.

Za ZŠ Česká Skalice se zúčastnily TŘI dvojice matematicky nadaných a odvážných žáků a žákyň. Byli to Filip Hejzlar, Dominik Matuška, David Vo, Michal Cohorna, Kristýna Koukolová a Nela Mervartová. Poslední dvě jmenované žákyně obsadily nádherné 5. místo z celkových 18.

Žáci měli možnost nejen soutěžit a naučit se něco nového, ale i navštívit střední školu a setkat se osobně s pedagogy i svými vrstevníky z jiných škol. Všem gratulujeme a SPŠ stavební děkujeme za tuto akci.

Ve čtvrtek 14. října proběhl projektový den. Žáci 6. ročníku odjeli do Hvězdárny a planetária v Hradci Králové. 7. ročník se vy-

dal na prohlídku kláštera v Broumově. Osmáci zhlédli v Muzeu Boženy Němcové výstavu 1866 a prošli si naučnou stezku. Žáci 9. ročníku se zúčastnili projektu „Člověk“, který byl zaměřen na první pomoc.

Speciální třídy

V měsíci září zavítali žáci speciálních tříd k zahrádkářům na výstavu ovoce. Výstava byla spojena s ochutnávkou medů přímo od včelařů a s tematickou kresbennou soutěží. Tři žáci speciálních tříd se stali vítězci zahrádkářské soutěže – 1. místo Natálie Karasová (6. r.), 2. místo Martin Mervart (6. r.), 3. místo Štěpán Bukáček (9. r.). Byly jim předány diplomy a krásné ceny, které jim udělaly velkou radost. Zahrádkářům jménem naší školy moc děkujeme.

Další výstavou, kterou žáci navštívili, byla výstava vláček. Měli možnost vidět modely vláček a nádraží. Výstava domácího zvířectva (holubů, hus, kachen, králíků...) byla dalším příjemným zpestřením.

Vycházející žáci se v říjnu zúčastnili exkurze do ovocného sadu v Zájezdě. Prohlédli si ovocný sad, seznámili se s jeho provozem. Prohlídka sadu byla spojena s ochutnávkou moštů a kdo chtěl, mohl si jablečný nebo jablečno-hruškový mošt zakoupit a odnést domů.

Školní družina

Poslední zářijový pátek proběhla na fotbalovém hřišti náborová akce s SK Česká Skalice. Pro žáky ze školní družiny a pro ostatní děti bylo připravené zábavné a sportovní odpoledne.



Náborová akce SK Česká Skalice. Foto archiv ZŠ

Říjnové dny využila družina k hrám na školním hřišti a na školní zahradě. Tvořily se dekorace z přírodnin, podzimní skřítky, otisky listů, sovy z kaštanů. Hovořilo se o změnách v přírodě a o barvách podzimu. Pozornost byla věnována Dni stromů. Vyráběly se stromy s barevnými listy a zpívaly se písně o stromech. Během celého měsíce létali draci v oblacích. ■

Kolektiv Základní školy Česká Skalice

Mateřská škola informuje

Vítr fouká, padá listí, podzim je tu, je to jistý.

Podzim se ujal vlády a s ním přišlo krásné, barevné babí léto. Děti si toto období užívaly radostnými prožitky nejen v přírodě ale i ve třídách. Učitelky pro ně připravily různorodé činnosti, při kterých děti přirozeným způsobem a hrou poznávaly něco nového. O podzimní přírodě jsme si povídali, prohlíželi knížky, encyklopedie a také vše pozorovali.

Téma letošního roku je „Náš barevný rok do přírody krok“. Říjen je měsíc barev a my si to všichni pěkně užívali, zpívali, malovali, vyráběli. Sbírali jsme přírodniny, jako jsou kaštiny,

žaludy, šípky, krásně zbarvené listí atd. Z přírodnin se nám podařilo vyrobit nejen typická zvířátka, ale i netradiční postavičky jako skřítko Podzimníčka.

Děti mají rády pohádky, a tak jim paní učitelky zahrály s maňásky pohádku „Podzimníček a barevný podzim“. Děti se do maňáskového představení s nadšením zapojily a pohádku si patřičně užívaly.

... ➡



Děti v říjnu využily pěkného počasí k hrám na prolézačkách.
Foto archiv MŠ

... ➡

Paní učitelky připravily na školní zahradě pro děti akci „Listy vzduchem létají“, při které děti procvičovaly svoji obratnost a protáhly si celé tělíčko. Zdolávaly překážky a plnily různé úkoly s podzimní tematikou. Pestrobarevný

podzim přináší sklizeň ovoce a zeleniny. Děti si přinesly do školky tyto plody a učily se je poznávat všemi smysly. Vyráběly různé ovocné saláty, pekly štrůdl, lístkové jablečné měšce. Tyto činnosti jsou u nich velmi oblíbené.

Tradičně nás ve školce navštívil kouzelník Jiříček se svým představením „Kouzla a písničky“. Byla to ve školce letos první návštěvní akce, všichni jsme se těšili a představení kouzelníka se moc líbilo. Děti se také prostřednictvím zábavného hudebního dopoledne seznámily s ilustracemi Josefa Lady a s jeho obrázky si společně zazpívaly lidové písničky a říkadla.

Pro předškolní děti začaly v říjnu zájmové činnosti, kroužek angličtiny a Metoda dobrého startu. Jsou to nadstandardní aktivity, ve kterých se děti seznamují se základy anglického jazyka a metodou výuky, která zlepšuje jejich schopnosti. Cílem této metody je zdokonalit souhru zraku, sluchu

a pohybu, která je předpokladem pro usnadnění psaní a čtení.

Tečkou byla naplánovaná společná akce „Barevný podzim“, tvoření rodičů s dětmi, plnění společných disciplín. Zde nám paní kuchařky připravily malé občerstvení v podobě výborného čaje na zahřátí a tradičního štrůdlu. Tímto jím děkujeme za přípravu podzimního občerstvení. Akce se musela přizpůsobit danému počasí, ale i tak se povedla. Toto společné setkání se uskutečnilo po dlouhé době a určitě se všem moc líbilo.

Máte rádi krásný podzim plný barviček a posledních kytiček, jako my? Přejeme vám ještě další slunečné dny. ■

Text a foto kolektiv mateřské školy J. A. Komenského

Středisko volného času Bájo

Nabídka zájmových kroužků

I když je většina zájmových kroužků v plném proudu, přesto v některých zbývají volná místa, která bychom vám chtěli nabídnout. Pokud rádi u her přemýšlíte a hledáte vhodná řešení, baví vás logicky uvažovat a kombinovat mnoho možných situací, šachy budou pro vás tím pravým. K nám můžete přijít jako začátečníci nebo procvičovat své schopnosti jako pokročilí hráči, a to každé pondělí od 16 hodin.

Zveme vás také na astronomický kroužek pod vedením zkušeného pracovníka úpické hvězdárny každé sudé úterý od 15.45 hodin.

Pár volných míst je na kroužku parkouru, který probíhá každou středu v sokolovně v České Skalici od 15.30 a od 16.30 hodin.

Nejen pro děti, ale i pro všechny zájemce z řad široké veřejnosti nabízíme tvoření z hlíny na kroužcích keramiky nejen v Báju, ale každé úterý také ve Studnici.

Pro dospělé nabízíme zapracovat na své postavě a zdravém životním stylu v kroužcích jumping, zdravotně kondičního cvičení nebo cloggingu.



Výtvarný kroužek v ateliéru SVČ Bájo

Foto Martina Horká

Nabídku všech kroužků lze nalézt na webu www.svcbajo.cz/krouzky. Kromě pravidelných aktivit nabízíme i příležitostné akce z výtvarného i pohybového odvětví. Sledujte naše webové a facebookové stránky nebo zavolejte na tel. 604 881 838.

... ➡



...⇒

Výtvarné kroužky se zapojí do pokračování projektu Atlas Mraků, do kterého nás v loňském školním roce přizvala Mgr. Libuša Vyšná, pedagožka výtvarného oboru ZUŠ Liptovský Hrádok. Jeho první část proběhla v loňském školním roce. České i slovenské děti si během jarní distanční výuky všimaly oblohy, mraků a jiných zajímavých úkazů a vytvářely vlastní sbírky fotografií, které pak byly inspirací pro další výtvarnou činnost. Z vybraných prací byla v měsíci září uspořádána výstava Jedno nebe nad námi – Jedno nebo nad námi, která se uskutečnila v září paralelně v obou partnerských městech.

V říjnu byla ke zhlédnutí v galerii Fortna i v obou výlohách Bája výstava Čím líp tím dřív. Studentky Anna Horká (UHK) & Alžběta Jansová (VUT Brno) vystavily své nejnovější práce ze studia na vysokých školách, ale i díla dřívější, například maturitní práce na téma Tibet a Stromy. Malby, kresby a grafiky byly doplněny prostorovými objekty vystavenými ve výloze nebo volně zavěšenými v prostoru. Některá díla vznikla v plenéru, hlavně v Hradci Králové, jiná v ateliérech. K vidění byly práce od jednoduchých námětů, až po propracované projekty (např. cyklus Prophet Anna, objekt Lapen nebo ateliérové projek-



Na slavnostním zahájení výstavy představily autorky svá díla návštěvníkům.

Foto Martina Horká

ty Úly a apidomky a Fortový věnec města Olomouc). Na výstavě tak mohl být sledován umělecký vývoj obou mladých autorek. ■

SVČ Bájo

Zpráva o činnosti SVČ Bájo

SVČ Bájo opět zahájilo činnost kroužků v novém školním roce 2021–2022. V současné době také probíhá narovnání vztahů se všemi spolky, pracujícími pod Bájem i s těmi, kteří využívají pouze budovy Bája pro svoji činnost, ale pod Bájo nespádají.



Mozaika fotek z činnosti výtvarného kroužku

Foto Martina Horká

Naším cílem je umožnit fungování spolků a kroužků v prostorách Bája a sjednocení podmínek pro využití prostor budovy Bája pro jakýkoliv subjekt, který není součástí samotné příspěvkové organizace. Nelze požadovat finanční náhradu za pronájem prostor u jednoho spolku a u druhého ne.

Toto narovnání se rovněž týká Folklorního souboru Barunka, který není součástí SVČ Bájo. Z tohoto důvodu probíhají jednání o zpoplatnění užívání prostor k pravidelnému scházení dospělých účastníků Folklorního spolku Barunka a k uskladnění kostýmů a rekvizit.

Součástí SVČ Bájo je kroužek Barunky pro děti, kde se město podílí na hrazení prostor pro realizaci všech kroužků (provozní náklady budovy Bája) a rodiče roční platbou za kroužek napomáhají financovat vedoucí kroužků.

Vážíme si činnosti všech vyučujících v příspěvkové organizaci a zároveň usilujeme o rovnocenné podmínky pro všechny. Chceme, aby Bájo bylo organizací, do které se budou děti těšit a mít na ni příjemné vzpomínky. ■

Lada Vacková, ředitelka SVČ Bájo



STALO SE

Nejlepší med Českokalicka 2021

Již sedmý ročník soutěže se uskutečnil v rámci společné výstavy českoskalických zahrádkářů a včelařů od 10. do 12. září 2021 na obvyklém místě v klubovně v Pivovarské ulici. Bylo představeno 24 vzorků medů výborné špičkové kvality od celkem 17 včelařů.



Hodnocení medů návštěvníky

Foto Bronislav Prokop

Hodnocení prováděli návštěvníci všemi svými smysly. Nebyla to právě jednoznačná záležitost, jak se na první pohled zdálo. Medy od opravdových včelařů chutnají vždy skvěle. Cesta ke spotřebiteli není dlouhá a je zpravidla přímá. V rámci nákupu je tedy velmi ideální mít vždy „svého včelaře“ podobně jako máme lékaře, pekaře, řezníka...

Med není třeba převážet v rámci kontinentu z jednoho konce na druhý nebo dokonce mezi několika světadíly. Po nezbytném zbavení se částeczek vosku z víček buněk plástů vyčeřením je naplněn do obalů. Není tedy třeba s ním konat další činnosti jako je homogenizace v podobě rovnoměrného promísení více druhů dohromady, vysoušení spočívající ve zbavení se vysokého obsahu vody, nadměrné nahřívání, dekrystalizace, ultrafiltrace či další triky zdatných obchodníků. Někdy tyto procesy mají docela klíčový vliv na organoleptické i biologické vlastnosti, zejména chuť. Při těchto procesech „zušlechťování“ med někdy nevratně ztrácí obsah mnohých enzymů, vitamínů, pylových zrn a dalších biologicky aktivních látek. Takto ošetřený med zůstává tak trochu nepřírodně po dlouhou dobu tekutým. Přitom krystalizace je přirozenou vlastností a jeden ze základních znaků skutečné pravosti medu. Je všeobecně méně známou skutečností, že právě med z jiných oblastí, než byl získán, není mnohými spotřebiteli tolik oblíben a preferován.

V letošní přehlídce byl nejlépe návštěvníky hodnocen vzorek číslo 1, med Jiřího Kučery z Chvalovic, dlouholetého zkušeného včelaře, člena výboru včelařského spolku. Jako nákazový referent zodpovědně sleduje zdravotní stav včelstev v celém obvodu základní organizace. Je chovatelem kolem 30 včelstev.

Dalším v pořadí byl vzorek číslo 17, včelaře Bohumila Lemberka z Dolan. Třetím nejlépe hodnoceným vzorkem byl číslo 2, Jindřišky Müllerové. Předání pamětního listu a ocenění dárkovými předměty provedla starostka města Zuzana Jungwirthová.



Předání ceny pro nejlepší med 2021.

Foto Bronislav Prokop

V krátké promluvě poděkovala za činnost členů spolku včelařů pro životní prostředí v našem okolí. Grantový program města Česká Skalice umožňuje spolkům právě konání těchto aktivit, i když splnění přísných podmínek administrace či použití není tak snadnou záležitostí.

Velmi děkujeme všem návštěvníkům, především mládeži, za podporu akce nejen svou hojnou účastí a hodnocením vystavených vzorků.

<http://zocsvceskaskalice.webnode.cz/>

Za výbor ZO ČSV, z. s., Ing. Jiří Valtera, předseda



Zájem dětí a rodičů o skauting převyšuje kapacity oddílů

Vedoucí oceňují příchod velkého počtu nováčků, a proto hledají a vychovávají posily do svých týmů, aby mohli tvořit program pro všechny děti. V novém školním roce se hlásí do oddílů již více dětí, než je schopné skautské středisko Jiřího Šimáně v České Skalici přijmout. Skauti by rádi poskytli místo v oddíle každému dětskému zájemci. Podmínkou je však nyní i podpora a pomoc ochotných dospělých.



Děti při běhací hře na náborové akci Máš na to!
Foto Štěpán Filip

„Dostali jsme se do stavu, kdy nemůžeme děti do oddílů přijmout, jelikož jejich zájem je obrovský a kapacita vedoucích pro zajištění bezpečné činnosti je na maximu. U některých věkových kategorií tak máme čekací listiny,“ komentuje stav vůdkyně střediska Milada Urbancová a dodává: „Jsme rádi, že tým vůdců u dívčího oddílu přišla podpořit nová vedoucí, dříve skautka Terka Uždilová a tým vůdců malých chlapců posílil i skaut z Náchoda Tomáš Heger.“

Dospělí nováčci se postupně s pomocí zkušených vedoucích učí, jak vést schůzky a co znamená být skautem. Dospělí z občanů České Skalice, kteří by se chtěli podílet na skautské výchově a pomoci u vedení oddílů, se můžou ozvat na mail střediska skautcs@seznam.cz, nebo přímo kontaktovat vedoucí oddílů. Kontakty naleznete na stránkách www.skautcs.cz.

Skauti také přizpůsobili nově situaci organizaci oddílů u starších věkových kategorií od 13 let výše a slučují chlapce a dívky. „Smyslem je předávání odpovědnosti za vlastní chod akce těmto mladým lidem a umožnit jim seberealizaci v koedukovaném

kolektivu. Učí se, jak si smysluplný program schůzek připravit samostatně, pouze s poradou či pomocí dospělých vůdců,“ dodává Jan Špatenka, vůdce oddílu, taktéž skaut, který se po získaných zkušenostech v organizaci celostátních skautských akcí ujal vedení skalického oddílu před rokem a půl.

Mladí vedoucí se i vzdělávají a zlepšují dovednosti, aby pro členy přinesli co nejzajímavější program. Lukáš Fidler proto úspěšně zvládl kurz pro vůdce, který je zakončený rozsáhlou zkouškou, kde se testuje nejen tvorba programu, ale také znalost první pomoci, základy hospodaření nebo psychologie dětí. Jiní vedoucí se na kurzy chystají. Předností Junáka proti jiným volnočasovým aktivitám je právě to, že oddíly vedou kvalifikovaní vůdci s příslušnými zkouškami.

Nejen díky aktivitě vedoucích, ale i díky pomoci města Česká Skalice skauti mají pro svoji činnost kvalitní zázemí. To usnadňuje průběh schůzek, výprav i akcí pro veřejnost, takže se vůdci mohou soustředit na podstatu skautingu, tedy na holky a kluky, skautky a skauty tak, aby to všechny bavilo, něco nového se naučili a byli parta kamarádů. Skautské středisko Jiřího Šimáně získalo od města Česká Skalice 45 000 Kč na náter střechy klubovny, poté od města 99 737 Kč a ze státního rozpočtu 30 521 Kč na podporu celoroční činnosti.

„Vůdci jsou zásadní pro naši činnost a vedení oddílu dělají zdarma, ale i peníze jsou pro chod střediska potřeba. Je nutné platit elektřinu v klubovně, palivové dříví nebo náradí či materiál na program pro děti. Proto jsme za příspěvky od města vděční. Věřím, že se městu naše činnost vrací v podobě spokojených dětí se smysluplnou náplní volného času. Snažíme se dle našich sil být i městu prospěšní vždy, když je potřeba,“ dodává Milada Urbancová.

Ondřej Vodička, skaut

Poděkování Stanislavu Prosovi

Koncem srpna se stolní tenisté Sokola Česká Skalice rozloučili s dlouholetým funkcionářem, hráčem a tahounem oddílu Stanislavem Prosou. Ten ukončil svoji činnost na vlastní žádost. Za město Česká Skalice mu poděkoval radní Josef Hanek a zároveň mu předal věčný dar. Stando, děkujeme.

Text a foto Jan Holý





Den sokolstva v České Skalici

Oslava letošního Dne sokolstva, který má za cíl připomenout sokolské oběti všech totalitních režimů, začala v České Skalici již 7. října v podvečer. Na budově městského úřadu a sokolovny se objevily sokolské vlajky a před 18. hodinou se u sokolovny začali scházet děti, rodiče a prarodiče na akci Večer sokolských světél.



Slavnostní odhalení Kamenů zmizelých.

Foto Jan Holý

Starosta TJ Sokol bratr Vladimír Fischer připomněl význam Dne sokolstva, položil květiny k pomníčku českoskalických sokolů, kteří zahynuli během druhé světové války, děti dostaly balónky s logem Sokola a společně pak všichni odešli k řece Úpě. Zde děti pouštěly lodičky se svíčkami a světýlka plující po řece připomínala osud sokolských hrdinů, kteří položili život za naši svobodu.

Památný den sokolstva, významný den České republiky, připomínala v pátek 8. října od rána většina sdělovacích prostředků. Česká televize přijela i do naší opravené sokolovny a v přímém přenosu odvysílala rozhovor se starostkou sokolské župy Podkrkonošské-Jiráskovy, Helenou Rezkovou.

Letos uplynulo 80 let od tragického 8. října 1941. Toho dne gestapo pozatýkalo 1 500 sokolů, byl zabaven sokolský majetek a Sokol rozpuštěn. Sokolové byli vždy velcí vlastenci a Němci se jich báli. Mezi zatčenými byl také vzdělavatel naší sokolské jednoty a župy, českoskalický učitel Jaroslav Hofman. Po velkých útrapách zahynul v Osvětimi 28. 2. 1942.

V červenci 1942 byl zatčen náčelník Sokola, pan učitel Jaroslav Falta, který se zapojil do sokolského odboje v regionu ve skupině S 21B. Byl zavražděn v Mauthausenu 24. 10. 1942. K uctění památky těchto českoskalických hrdinů, sokolů a učitelů byly v pátek 8. října před budovou školy na Husově náměstí odhaleny Kameny zmizelých, dlažební kostky s mo-

sazným povrchem a s vyrytým nápisem „Zde vyučoval Jaroslav Hofman nar. 3. 10. 1886, zatčen gestapem 8. 10. 1941, umučen v Osvětimi 28. 2. 1942“ a „Zde vyučoval Jaroslav Falta nar. 20. 7. 1903, zatčen gestapem 3. 7. 1942, zavražděn v Mauthausenu 24. 10. 1942.“



Kameny zmizelých.

Foto Jan Holý

Slavnostního aktu byla přítomna náměstkyně hejtmana Královéhradeckého kraje Martina Berdychová, starostka města Zuzana Jungwirthová, místostarostka Gabriela Jiráňková, starostka župy Helena Rezková a vzdělavatelka župy Pavlína Špatenková, která byla garantem celé slavnosti. Poďěkování za účast patří početné delegaci krojovaných sokolů ze Dvora Králové nad Labem, delegaci českoskalických skautů, sokolům a občanům, mezi kterými byli i potomci a příbuzní bratra Jaroslava Falty.

Libuše Šebestová, TJ Sokol



Odhalení Kamenů zmizelých před budovou školy na Husově náměstí.

Foto Jan Holý



Veřejné poděkování delegaci Junáků

V pátek 8. října 2021 si připomínala Česká obec sokolská Památný den sokolstva. V našem městě se v tento den konala akce odhalení Kamenů zmizelých před školou na Husově náměstí. Byla to připomínka osudů dvou českoskalických sokolů, pedagogů na zdejší škole, kteří v době 2. světové války přišli o život v souvislosti s bojem za svobodu a demokracii. Kromě sokolů, zástupců vedení města, školy a Královéhradeckého kraje se pietní akce účastnili i českoskalicítí Junáci.



Skauti při odhalení Kamenů zmizelých
Foto Jan Holý

Chci vyjádřit poděkování přítomným skautům a skautkám, ale také Skautskému středisku Jiřího Šimáně. Naše organizace mají hodně společného. Principy skautu i sokola vycházejí z vlastenectví, svobody a boje za demokracii. Proto také obě organizace stíhal stejný osud v dobách nesvobody, útla-ku a diktatury. Blízkost obou organizací je podtrho-vána i obojím členstvím některých minulých i sou-časných Skautů a Sokolů.

Společně jsme také oslavili 100. výročí vzniku sa-mostatné Československé republiky a výročí 150 let založení Sokola v České Skalici v roce 2018.

Přeji vám, českoskalickým skautům, úspěchy ve vašem konání, radost z výchovy a práce s mládeží a v neposlední řadě společenské ocenění. Ještě jednou děkuji. NAZDAR!

Vladimír Fischer, starosta TJ Sokol Česká Skalice

Vysadili jsme sad v rámci projektu „OVOCE LIDEM“

Město Česká Skalice se zapojilo do výzvy Státního fondu životního prostředí České republiky na výsadbu listnatých stromů na veřejných prostranstvích. Cílem výsadby je zajištění nové generace stromů a zvýšení atraktivity dané lokality. Kromě estetické funkce budou mít nové stromy i funkci ekologickou, zpříjemní prostor svými mikroklimatickými vlastnostmi, poskytnou úkryt i potravu pro ptactvo a hmyz.



Výsadba ovocného sadu pod hřbitovem.
Foto Jan Holý

Přes ranní chladné počasí jsme v říjnu s 30 dobrovolníky (včetně dětí) vysázeli pod dohledem odborné firmy Greensite, s. r. o. malý ovocný sad. S organizací akce nám pomohlo Středisko volného času Bájko.

Ovocný sad se nachází na slunečné stráni pod hřbitovem, kde již starší ovocné stromy jsou.

Vysázeli jsme prostokořenné polokmeny velikosti cca 8–10 cm. 46 ks ovocných stromů, letní a podzimní odrůdy jabloní, hrušně, slivoně, třešně a meruňky. Všechny stromy byly zajištěny nátěrem proti okusu zvěří a rákosovou rohoží. Při výsadbě byly dřeviny podpořeny granulovaným hnojivem a hydrogelem. Na jaře budou ke stromům přidány zavlažovací vaky, jejichž instalace nyní před zimou nemá smysl.

Na projekt jsme získali 100 % dotací od Ministerstva životního prostředí – Národního programu ŽP.

To ovšem neznamená, že nám je jedno, jak se bude následně se stromy zacházet. Naopak. Proto jsme připravili „KODEX CHOVNÍ“ ve veřejném ovocném sadu. Každý z vás si bude moci utrhnout, ochutnat jakékoli ovoce, ale zároveň si bude muset po sobě uklidit.

V rámci dotace nám bude pomáhat s následnou 2letou odbornou údržbou stromů firma. Cílem je také zaučit Technické služby péči o ovocné stromy ve městě. Doufám, že vás novými stromy a jejich budoucí úrodou potěšíme.

Gabriela Jiráňková, místostarostka



Město Česká Skalice OVOCNÝ SAD "OVOCE LIDEM"

Město Česká Skalice provedlo výsadbu sadu „OVOCE LIDEM“ v říjnu 2021.

Výsadba 46 ovocných stromů byla 100% finančně podpořena Státním fondem životního prostředí ČR v rámci programu „Výsadba stromů“.

Péči o stromy zajišťuje město.

V sadu jsou vysázeny:

- **jablň** - letní odrůda Hana
- podzimní odrůda Matčino
- **hrušeň** - odrůda Bohemica
- **slivoň** - odrůda Domácí švestka
- **meruňka** - odrůda Veecot
- **třešeň** - odrůda srdcovka Kaštanka

KODEX CHOVÁNÍ ve veřejném ovocném sadu

- Trhejte ovoce ve správné konzumní zralosti.
- Otrhejte množství ovoce jen pro svoji spotřebu.
- Neplývejte.
- Neničte, nelamte.
- Uklízejte po sobě.
- Lezení na strom - na vlastní nebezpečí.
- Doporučen sběr ze štaflí či žebříku.
- Štafle, žebřík umístěte tak, aby nedošlo k poškození stromu.

V případě zjištění škody, ji nahláste Technickým službám města Česká Skalice.

tel.: 728 481 079 email: ts.vedouci@ceskaskalice.cz

Děkujeme Vám

Ing. Zuzana Jungwirthová
starostka

Bc. Gabriela Jiráňková
místostarostka



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY



Česká
Skalice

Ministerstvo životního prostředí



ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU



Město Česká Skalice vás zve na
ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO STROMEČKU
A SLAVNOSTNÍHO OSVĚTLENÍ
na Husově náměstí
28. listopadu 2021 od 17 hodin

Stromeček nám pomůže rozsvítit jedna z postavíček českoskalického loutkového divadla v podání dětského souboru Raraši.

Můžete se těšit ještě na další překvapení.

Zvonečky s sebou.



Na první adventní neděli 28. listopadu rozsvítíme vánoční stromeček a slavnostní výzdobu

Vážení a milí spoluobčané,
 poslední listopadová neděle je letošní první adventní nedělí.

To, že zapálíme první adventní svíčku, je známka, že Vánoce se pomalu a nezadržitelně blíží. Nepodléhejme panice, ale naopak si užívejme každého hřejivého okamžiku, který nám adventní čas přináší.

V loňském roce jsme se nemohli potkat a společně rozsvítit stromeček na náměstí. Ale protože první adventní svíčka symbolizuje naději, tak věřím, že letos stromeček rozsvítíme spolu s dětmi. Máme pro vás malé překvapení. Stromeček nám pomůže rozsvítit jedna z postavíček českoskalického loutkového divadla a určitě je na co se těšit.

Cestu za stromečkem vám zpříjemní nové světelné vánoční dekorace v rámci města a stromečky v květináčích ozdobené dětmi ze základní, mateřské školy, Bája a kroužku šikovné ručičky. Každým rokem se snažíme vánoční výzdobu rozšířit a zútul-



nit další místa v našem městě. Letos to bude Zlích, Spyta a ulice Boženy Němcové.

Text Gabriela Jiránková, místostarostka
Foto na této straně Jan Holý



PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SENIORŮ



Město Česká Skalice vás zve na

PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SENIORŮ

8. prosince 2021 ve 14 hodin
do klubovny zahrádkářů v České Skalici

Pohodový program, při kterém si zavzpomínáte,
popovídáte si s přáteli a vánočně se naladíte.

Promítání videokronik města.
Přednáška Milana Záliše o adventním čase v Ratibořicích a v Babiččině údolí.
K tanci i poslechu zahraje akordeonista Jaroslav Kubeček.
Vystoupení tanečního souboru Boubelky.
Možnost koupě vánočních svícňů.
Občerstvení zajištěno.

Pro přihlášení je nutné se rezervovat nejpozději
do 7. 12. v Regionálním informačním centru
v České Skalici (tel. 491 453 870)
POČET MÍST JE OMEZEN!
Vstup je zdarma.

Těší se na vás Zuzana Jungwirthová, starostka

STALO SE

Hasiči zasahovali na městském úřadě naštěstí jen cvičně

Zlověstná siréna vyhlásila poplach v pondělí 11. října v 9.19 hodin. Českoskalicí hasiči vyrazili k požáru v kotelně městského úřadu na třídě T. G. Masaryka. Budova byla značně zakouřená, zaměstnanci byli evakuováni na přilehlé parkoviště. V objektu ale zůstal jeden člověk a údajně i pes. K budově se začali sbíhat zvědavci.



Naštěstí šlo o cvičení hasičů, kterého se zúčastnili členové JSDH Česká Skalice a JSDH Velká Jesenice. Dále přijely profesionální jednotky ze stanic v Jaroměři a z Náchoda přijela automobilová vysoko-zdvíhací plošina.

Hasiči si vyzkoušeli průzkum budovy a záchranu osoby, kterou vynesli na střešku, odkud byla transportována na lůžku prostřednictvím plošiny na pevnou zem.

Bylo zajímavé sledovat práci hasičů, kteří přes veškeré utajení samozřejmě rychle pochopili, že jde o cvičení. Hasiči se drží odjakživa hesla, že těžko na cvičišti, lehký na bojišti. Proto nic nepodcenili.

Cvičení hasičů na městském úřadě.

Foto Jan Holý

Jan Holý, redaktor zpravodaj



STRAŠIDELNÁ VIKTORKA



Strašidelná VIKTORKA

13. 11. 2021
14:00 - 19:00
Start na parkovišti
u Viktorky.
Vstupné 50 Kč

Vhodné pro děti od 0 do 99 let

Penzion Viktorka, Ratibořice 12, Česká Skalice
Bližší informace na info@penzionviktorka.cz nebo telefon 721232678

Promítání Babičky za účasti herců

Velký sál v českoskalické sokolovně se proměnil v improvizované kino v pátek 8. října večer. U příležitosti 50. výročí premiéry dvoudílného televizního filmu Babička sem přijeli tři herci, kteří v něm hráli.

Mileneckou dvojici Kristly z hospody a Jakuba Míly představovali Jaroslava Obermaierová a Jiří Wohanka. Pozdější slavná režisérka Pavlína Moskalýková v Babičce hrála Mančinku ze mlýna. Všichni tři vzpomínali vesele i vážně na natáčení před 50 lety.

Jiří Wohanka si živě vybavil místa z Babiččina údolí. Vzpomínal též, jak se do filmu dostal. Jaroslava Obermaierová s humorem o sobě tvrdí, že už si nic nepamatuje, ale také si vzpomněla na pana režiséra Antonína Moskalýka. Hovořila o něm s respektem jako o Toníčkově.

Pavlíně Moskalýkové, dceři režiséra, bylo v době natáčení pouhých 10 let a svět filmu ji uchvátil natolik, že se později sama stala režisérkou.

Velmi milé povídání herců proběhlo mezi oběma díly Babičky. Tomu předcházelo společné focení a popisování fotografií. A zájemců o fotku nebo podpis bylo dost. Diváků přišla zhruba stovka a ta rozhodně odcházela spokojená.



Jaroslava Obermaierová, Jiří Wohanka a Pavlína Moskalýková.
Foto Jan Holý



Jak se tvoří věnec, polské a české ženy to v Báju učila známá blogerka Vintagelover

Knihovna Barunky Panklové v České Skalici je autorem mezinárodního mikroprojektu „Česko-polské čtení“, jehož cílem je, aby se tato čtenářská instituce stala vyhledávaným, hojně využívaným a bezbariérovým centrem česko-polského setkávání. Jednou z aktivit mikroprojektu byl víkendový květinový workshop, kterého se pod vedením známé blogerky Moniky Chmelařové alias Vintagelover z Mělníka zúčastnilo jedenáct místních a devět polských žen z nedalekého města Kudowa Zdrój.



Účastnice workshopu s Vintagelover.

Foto Hynek Šnajdar

Účastnice si workshop ve Středisku volného času Bájo velmi uživaly a mnohé z nich při tvorbě podzimních věnců v sobě objevily skryté tvůrčí schopnosti. Přírodní větve vznikaly z buxusu, tují, růží a hlavně jiřin, jimiž je Česká Skalice pověstná díky tradičním každoročním Jiřinkovým slavnostem. „Bylo to před rokem, kdy mě oslovila vedoucí českoskalické knihovny Lada Kabelová, že

by ráda pro polské a české ženy uspořádala květinový workshop,“ vrátila se do minulosti blogerka.

Protože má Vintagelover pro tento kraj jako královéhradecká rodačka slabost, neváhala ani minutu a přikývla na mezinárodní setkání v Báju. „Tentokrát jsem materiál nemusela shánět, vše bylo perfektně připravené,“ pochvalovala si blogerka s tím, že atmosféra samotného worksho-

pu byla báječná a účastnice velmi šikovné. „Moc mě překvapilo, jak ženy tvorba věnců bavila,“ prozradila Monika, za níž nadšené účastnice chodily, aby se pochlubily svými finálními díly.

„Jsem nadšená, že jsem se něčeho takového mohla zúčastnit. Vůbec jsem netušila, do čeho jdu a moc děkuji za to, že jsem tady mohla být a něco kreativního vytvořit,“ sdělila jedna z polských žen z Kudowy Zdrój. Vedoucí knihovny Lada Kabelová aktivity blogerky dlouhodobě sleduje na sociálních sítích a nedávno se v jejím ateliéru na Mělníku dokonce osobně zúčastnila květinového workshopu.

„To byl také důvod, abych v souvislosti s naším česko-polským mikroprojektem Moniku Chmelařovou oslovila a požádala ji, zda by workshop pro polské a české ženy uspořádala. Její workshopy jsou nádherné a něco takového v České Skalici není, proto jsem se na ni obrátila a myslím si, že se workshop v Báju velmi vydařil,“ dodala vedoucí Knihovny Barunky Panklové.

Hynek Šnajdar, publicista

Příběh „obyčejného“ přátelství

Přátelství na celý život je něco, co si může každý z nás se srdce přát, ale ne každý takové přátele ve svém životě opravdu najde. V domově pro seniory v České Skalici se takový malý obyčejný zázrak objevil. Muž, kterému vážná nemoc změnila život tak, že už v poměrně raném seniorském věku je zcela odkázán na celodenní pomoc další osoby při všech běžných činnostech, se před nedávnem stal uživatelem služeb Domovů Na Třešňovce. V tomto zařízení našel nejenom nový domov, potřebnou profesionální pomoc a péči, ale i možnost znovu se pravidelně vídat se svými spolužáky ze základní školy, kteří na něj nikdy nezapomněli. Projevy nemoci zapříčinily, že není možné, aby se tito přátelé setkávali třeba v hospodě u piva, jak bývá běžné, a tak kamarádi svého bývalého spolužáka pravidelně navštěvují přímo v domově. Nosí mu dobroty a jiné pozornosti a vždy je slyšet, že se celá parta všech přátel velmi dobře baví. Je hezké sledovat, že i přes svůj zdravotní hendikep není pán sociálně izolovaný a osamělý a že ti, kteří ho mají rádi, si na něho najdou čas a přijdou ho potěšit a rozptýlit. Jsme rádi, že se nám daří tomuto uživateli pomáhat zlepšit kvalitu jeho života i tím, že spolupracujeme se spolkem Silou hlasu, který takto nemocným lidem pomáhá s návratem do běžného života. Činí tak prostřednictvím počítačového programu a speciálního mikrofonu, který umožňuje ovládání počítače pouze hlasem. Díky tomu má tedy i tento pán znovu možnost být v častějším kontaktu s rodinou či známými a být tak opět částečně soběstačný, alespoň v některých činnostech.

Bc. Monika Tylšová, sociální pracovníce, Domovy Na Třešňovce



Vzpomínky staré radnice v České Skalici

Nejdříve musím přiznat, že nejsem prvním radním domem ve starobylém městě Skalici České nad Oupou, jak je uváděno na cínové křtitelnici z roku 1490. Již v 16. století zde stával „dům radní“, který shořel při požáru 5. listopadu 1707. Na pohořelém místě vybudovali českoskaličtí novou radniční budovu až v roce 1797. Byla výstavnější, jednoposchoďová s věží, hodinami, a tak se po dlouhá léta měli páni radní kde scházet nejen k úřednímu jednání, navíc si mohli oni i městští oddychnout v hospodě, zřízené v přízemí radnice. Pronájem hospody byl i slušným zdrojem městských příjmů.



Zleva: stará radnice za Rakouska-Uherska | v roce 1955 | v 70. letech 20. století

Bohužel požáry byly později zhoubné i pro Skalice. Při velkém požáru v květnu roku 1846 vyhořela půlka náměstí, za obět požáru padly 43 domy, 115 českoskalických rodin zůstalo bez přístřeší a shořela i radnice! Po celých šestnáct let chodili obyvatelé města kolem zbytků vyhořelé budovy, radní dumali, „co s ní“, až trosky nakonec nechali strhnout a rozhodli, že město vybuduje radnici novou! Začala moje slavná historie, pan vrchnostenský stavitel Ondřej Řezníček, mimochodem první starosta města v letech 1850–1855, vypracoval návrh reprezentační budovy, kterou v tehdy módním neogotickém slohu vystavěl v roce 1864 stavitel Antonín Sedláček.

A tak jsem vyrostla do nové podoby uprostřed města, na které jsem shlížela s vysokou téměř hradní věží s hodinami. I s popisným „číslem 1“ jsem byla tak první a nejvyšší stavbou českoskalickou. Byla jsem sídlem samosprávy i místem vzdělávání omladiny, když v mé budově byla umístěna obecná škola. Svou podobu jsem neměnila, spíše jsem se rozrůstala do šíře, většího významu jsem nabyla v roce 1876, kdy se v mých prostorách usídlil nově zřízený okresní soud a berní úřad. K budově byl přistaven nový obecní dům se samostatným číslem popisným 275, ten byl za deset let prodán školní radě a adaptován pro školní účely. Vlastním „radničním domem“ se však stal dům č. 4, zakoupený od rodiny Řezníckovy.

Byla jsem stále nejdůležitější budova ve městě, potěšilo mne i upravované okolí se stylovou kamenou kašnou, zajímavými pomníky. Okrašlovací spolek se postaral o květinovou úpravu náměstí, osázení okrasných stromků, které prý tak krásně voněly, že „vzduch na náměstí a v přilehlých ulicích byl jako někde v parfumerii“, aspoň se tak prý říkalo. Důležité bylo, že jsem dostala „plnou adresu“, když v roce 1915 bylo rozhodnuto přijmout název Husovo náměstí. V době válečné počín velmi vlastenecký.

Po přestěhování okresního soudu do nových budov se v roce 1930 do mé budovy opět vrátila městská samospráva. A také zde bylo umístěno městské muzeum a v roce 1931 vybudováno první literární muzeum v Čechách, věnované památce B. Němcové.

Jsem „stará radnice“, byla a jsem svědkem mnoha dobrých i horších událostí, které se odehrály v mém městě, někdy i přímo v mé budově. Přežila jsem doby válečné, jak v roce 1866, tak za první války, na konci druhé světové války se bojovalo přímo u mne, když stateční obránci bránili město před hordami německých esesmanů. Bývala jsem ověčena prapory, před mými okny odezněly mnohé projevy, oslavné i ty nežádoucí.

O své důstojné postavení jsem přišla, když bylo rozhodnuto přestěhovat místní národní výbor do budovy bývalé hospodářské záložny, mé prostory se staly bytovými, dole v přízemí po léta sídlila městská knihovna, vešly se tam i školní dílny a zvláštní škola.

Ačkoliv se stále ve městě říká „stará radnice“, už nejsem domem radničním, už neplním poslání, ke kterému mne vybudovali. Současné vedení města se však stará o můj alespoň obstojný vzhled, a chtělo by využít mého historického významu a symbolu města Česká Skalice. Městský úřad již našel prostory v pěkné moderní budově, do mé bývalé radnice lze umístit jiné zajímavé zařízení, třeba pro pohostinství, příjemný hotel s dobrou restaurací, které by sloužily návštěvníkům a hostům našeho turisticky vyhledávaného města. A tak poradte, vážení obyvatelé České Skalice, co by mně, staré radnici, slušelo v budoucích letech, co by sloužilo i městu?

se starou radnicí rozmlouvala

Věra Vlčková–Pokorná

Historickými snímky text vybavil Jan Holý



Anketa k využití staré radnice

Chtěli bychom znát názor veřejnosti k využití „Staré radnice“ souboru domů se třemi čísly popisnými Husovo náměstí čp. 1, 52 a 275. Objekt je delší dobu využíván jen minimálně a rádi bychom budově opět vrátili život a smysl.

Anketní lístky můžete vyplnit a odevzdat do konce listopadu 2021 v Regionálním informačním centru Česká Skalice.

Uvítáme jakékoliv nápady a náměty k využití objektu. Předem děkujeme za vaši ochotu vyjádřit se. Anketu připravilo Centrum rozvoje Česká Skalice, o. p. s. ve spolupráci s městem Česká Skalice.

1. Jakou občanskou vybavenost, služby či obchody postrádáte na náměstí?
2. Jakou vybavenost, služby či obchody postrádáte na celém území města Česká Skalice?
3. Jaké oblasti by mělo město Česká Skalice podporovat prioritně? (zakroužkujte max. 3 odpovědi)
 - a) kultura
 - b) vzdělávání
 - c) zdravotnictví
 - d) sport a volný čas
 - e) sociální služby
 - f) bydlení
 - g) podnikání
 - h) turismus
 - ch) jiné (prosím, uveďte jaké)
4. Jaké konkrétní využití byste navrhovali? Uveďte tři návrhy řazené dle vašich priorit.
 - a)
 - b)
 - c)
5. Co se do budovy „Staré radnice“ rozhodně nehodí?
6. Co považujete za největší hodnoty města Česká Skalice?
7. Co považujete za největší turistickou atrakci města Česká Skalice?
8. Řekněte nám prosím ještě něco o sobě. Zakroužkujte možnost nebo doplňte.



Žena / Muž

Ve městě žiji:	méně než 2 roky	2 až 5 let	6 až 10 let	déle jak 10 let
Věková skupina:	do 15 let	16 až 25	25 až 45	45 až 65 více jak 65 let
Pracuji v České Skalici:	ANO	NE		

9. Pokud se chcete angažovat v aktivitách rozvoje budovy „Staré radnice“, vyplňte zde svůj email.





ROZHOVOR s Alenou Vlčkovou

Seriál rozhovorů pro Českoskalický zpravodaj pokračuje řadou povídání se zajímavými osobnostmi z řad zástupců významných institucí nebo některých spolků. Pokračujeme rozhovorem s vedoucí pobočky Základní umělecké školy Česká Skalice Alenou Vlčkovou.

Celý váš profesní život je spojený s hudbou. Jakou hudbu máte ráda, co doma posloucháte?

Poslechnu si ráda každou dobrou hudbu, která je něčím zajímavá nebo nová. A pak mám spoustu oblíbených skladeb, písniček, ke kterým se průběžně vracím. Ale asi nejčastěji doma, například u vaření, poslouchám Rádio Beat. A někdy po náročném dni docela ráda poslouchám „ticho“.

Mnoho let vedete školní pěvecký sbor Viktorka. Zavzpomínejte, jak to všechno začalo?

Začalo to velmi prozaicky. V roce 1991 jsme se přistěhovali do České Skalice a já nastoupila do zdejší ZŠ na 2. stupeň. Tehdejší paní ředitelka Štěpánková mi oznámila, že budu vést pěvecký sbor a bude to nepovinný předmět. Tehdy jsme se ještě nejmenovali „Viktorka“ a naše působení na škole bylo dvakrát přerušeno mými odchody na mateřskou dovolenou. V roce 2000 jsem se vrátila po druhé mateřské a s tehdejšími členkami sboru jsme vymýšlely název. Napadla nás postava z Babičky, která měla souvislost se Skalicí i zpěvem a už u toho zůstalo. V loňském školním roce jsme plánovali oslavy 20. výročí založení sboru, ale bohužel covid a zákaz zpěvu nám vše překazil. Doufáme, že se nám podaří oslavy uskutečnit letos.

Jakých úspěchů dosáhla Viktorka?

Největším úspěchem celá léta pro mě bylo, že každý rok přicházeli noví členové, tedy většinou členky, které bavilo společné zpívání a většina vydržela celé 4 roky své docházky na 2. stupeň. Náš repertoár dosáhl čísla 168, k většině písní se rádi vracíme a samozřejmě přibývají další.

Jinak bohužel neexistovala žádná soutěž pro pěvecké sbory zá-

kladních škol a mezi sbory ZUŠ bychom neměli šanci. Ale pravidelně jednou za dva roky jsme se zúčastňovali přehlídky pěveckých sborů ZŠ Jaroměřská nota, kterou v tomto městě organizovala paní učitelka Jana Pavlovská. Přehlídka se střídala se soutěží v sólovém zpěvu Jaroměřský slavík, kam jsme také pravidelně jezdili a většinou přivezli i ocenění. Každý rok jsme se zúčastňovali také soutěže Karlovarský skřivánek (v sólovém zpěvu), ve kterém jsme byli velmi úspěšní, pětkrát jsme postoupili do celostátního kola v Karlových Varech. Naposled v roce 2000, kdy bylo celostátní kolo bohužel zrušeno. Mezi členy Viktorky se vždy objevili někteří se sólovým potenciálem a těm jsem se potom věnovala individuálně a připravovala je na soutěž.

Ke sboru vám později „přibyla“ pobočka základní umělecké školy (ZUŠ). Jak se do Skalice dostala, co bylo příčinou jejího vzniku?

Myšlenkou založit ve Skalici ZUŠ jsem se začala zabývat, když jsem se svými dcerami třikrát týdně dojížděla do novoměstské ZUŠ na výuku kytary a do tanečního oboru. A také v každé třídě ve skalické základní škole jsem se setkávala s dětmi, které by se rády věnovaly hudbě, tanci, ale rodiče neměli čas je vozit, dojíždění dopravou do okolních zušek bylo i je složité. Často se objevovaly i vyložené hudební talenty. ZUŠky, původně LŠU, mě zajímaly vždycky, tento systém uměleckého vzdělávání je vlastně raritou, na kterou můžeme být v Čechách hrdí. Moje diplomová práce se zabývala právě jimi, vznikem, vývojem a taky výzkumem v terénu. Navštívila jsem většinu ZUŠek v kraji s dotazníky pro učitele i žáky. Nejvíce se mi tehdy zalíbilo v Novém Městě nad Metují, a tak



moje kroky při zakládání pobočky vedly právě tam.

Nevysvětľujte si to zle. Proč je ve Skalici „pouhá“ pobočka novoměstské ZUŠky a ne „naše vlastní“?

Kolem roku 2015 jsem začala své myšlenky o založení zušky ve Skalici uskutečňovat. Informovala jsem se na příslušných odborech krajského úřadu a ministerstva školství. Po četné korespondenci a telefonátech bylo jasné, že máme jen jednu možnost. Žádnou další samostatnou ZUŠku nám nikdo nepovolí, může vzniknout pouze pobočka už existující ZUŠ v kraji. A tak jsem se vypravila za tehdejší panem ředitelem M. Vondřejcem do novoměstské ZUŠ, který mě velice trpělivě a ochotně vyslechl a slíbil, že se vynasnaží pomoci a vezme nás pod křídlo.

Jak dlouho vedete pobočku a co nabízí za studijní obory?

Pobočka ZUŠ funguje ve Skalici 15. školní rok. Začali jsme hudebním oborem, výukou klavíru a zobcových fléten. Postupně se nám podařilo získat další učitele k dojíždění k nám, otevřeli jsme výuku hry na kytaru, klarinet, saxofon, sólový zpěv a také taneční a literárně dramatický obor. Ten zatím čeká na své znovuootevření, paní učitelka je na mateřské ... ➡



... ➔ dovolené a letos jsme po tříleté pauze otevřeli taneční obor.

Kde zájemci najdou informace o možnosti studia na ZUŠce?

Všechny informace jsou velice pěkně uspořádané na webových stránkách novoměstské ZUŠ, www.zusnovemesto.cz, kde najdete také odkaz na naši pobočku.

Kde tlačí vaši pobočku nejvíc botičky? Co by se chtělo zlepšit nebo zařídit?

Pro nás by bylo ideální mít vlastní budovu v našem městě, ale to je v současné době utopie. Jsem vděčná, za to, co máme, na spolupráci s vedením školy i města si opravdu nemohu stěžovat. Paní ředitelka nám vychází vstříc, jednání s ní jsou příjemná a vždy najdeme řešení. Ze strany města cítím velkou podporu a je znát, že si nás váží. Moc jim za to děkuji, člověku se hned lépe pracuje. Zlepšit se dá vždycky něco, já bych si přála, aby k nám děti chodily rády a rodiče byli spokojení. Ale jedno přání přece jen mám. Moc by nám pomohlo, kdyby se uskutecnil plán na přestavbu bývalých prostor pošty na aulu. Měli bychom kde uspořádat větší koncerty a možná i důstojnější prostor pro výuku tanečního a dramatického oboru.

Máte přehled, živí se někteří vaši bývalí žáci hudbou nebo uměním nebo prosadil se někdo z nich výrazněji v oboru?

Myslím, že vyloženě jenom hudbou se nikdo z našich absolventů neživí, ale jako koníčka si ji udržují téměř všichni. Docela často odcházejí naši žáci na střední i vysoké školy pedagogické, často s uměleckým zaměřením, takže docházku k nám přece jen zúročí. Často hrají v různých hudebních souborech, jsou součástí hudebních setkání. Ale čas strávený v ZUŠce, domácí přípravou, hrou v souborech a orchestrech a na různých vystoupeních nikdy není časem ztraceným, i když se pak hudbě nevěnujete. Člověka umění formuje, tříbí vkus, naučí ho naslouchat druhým, spolupra-

covat, soustředit se, najdete přátele se stejným zájmem a mnoho a mnoho dalších věcí, které mohou život obohatit a zpříjemnit. **Na co se v letošním roce nejvíce těšíte? Co by vám udělalo největší radost?**

Největší radost by mi udělalo, kdybychom celý školní rok zůstali naživo ve škole, nemuseli učit distančně a nebyl zakázaný zpěv. Společné zpívání mi chybělo nejvíce. A další přání s tím vlastně souvisí. Rádi bychom uspořádali řadu kulturních akcí, na jaro chystáme oslavy 15 let pobočky a 20 let Viktorky... Uvidíme, zda už se situace kolem covidu uklidní, nerada bych něco zakřikla. Ale radost mám vlastně každý den, když vidím spokojené děti i kolegy, žáka zaujme vybraná skladba, s chutí si zazpíváme novou písničku, poslechneme pěknou skladbu, připravujeme přehrávku.

Co se týče mého osobního života, těším se na všechny čas strávený se svou rodinou. Mám už dva úžasné vnoučky, se kterými je mi moc dobře.

Co se vám v našem městě líbí a co ne?

Velmi se mi líbí opravené náměstí, připadám si jako v jiném městě, rekonstrukce se opravdu povedla. A také úplně rozkvetly všechny školní budovy, sokolovna, okolí městského úřadu. Život se vrací i do Muzea Boženy Němcové, můžeme se také pochlubit vlakovým nádražím, cyklostezkami...

Nelíbí se mi přístup některých lidí, kteří ani neotevrou zpravodaj, ale stěžují si, že se ve městě nic neděje a vlastně si stěžují pořád na něco. A možná by mohli více spolupracovat jednotlivé složky, školy, spolky, organizace, kroužky na velkých akcích, jako je tomu třeba v Novém Městě nad Metují. Během jednoho Dne evropského dědictví se vystřídají všichni, kteří ve městě něco dělají. To je úkol do budoucna i pro mě.

Jak vzpomínáte na svá školní léta? Měli jste to jednodušší nebo těžší než dnešní děti?

Na školní léta vzpomínám velmi ráda, asi jako každý. Jak léta běží, zůstávají vám jenom ty hezké vzpomínky, to špatné vytěšňujete. Kdybych měla vybrat, kam se vrátit, tak určitě na vysokou školu. Studovala jsem to, co mě velmi bavilo, zpívala ve dvou sborech, chodili jsme na koncerty, výstavy, do divadel... Měla jsem kolem sebe vždy spoustu přátel, některá přátelství vydržela dodnes. Myslím, že to je právě to, co dnes dětem chybí. Měli jsme nějak víc času užívat si společných chvil, chodit do přírody, být spolu, přátelství mělo opravdovou hodnotu. Ale podle svých dcer vím, že totéž existuje i dnes. Záleží na každém člověku. Rozhodně mají dnes děti těžší se ve všech informacích vyznat, zorientovat se v životě a jít tou správnou cestou. Ale zase jsou rozhodně lépe připravené, zkušenější v mnoha oborech, dospělejší.

Máte nějaké další koníčky?

Velmi ráda pracuji na zahrádce, to je pro mě opravdová relaxace. Máme chalupu, takže je stále co dělat, a to je dobře, jsem pořád v pohybu. Také ráda jezdím na kole, na lyžích. Ale nejraději jsem ve volném čase se svými vnoučaty, snažím se s nimi být co nejvíce. Je úžasné vstoupit zase do dětského světa, kde jsou nej důležitější úplně jiné věci – například kde je právě kostička z lega, kterou nejvíc potřebujeme, nebo zda hasiči včas uhasí oheň v koupelně a co právě dělá prasátko Pepa. Zní to možná divně, ale já si v jejich světě odpočinu nejlépe, život dostává největší smysl.

Váš muž je lékař, dcery už jsou dospělé. Co na to všechno říká vaše rodina? Účastní se někdo z nich na vašich aktivitách?

Moje rodina mě velmi podporuje a moc mi pomáhá, a to do slova. S manželem jsme před lety o víkendu rozměřovali chodbu a vrtali hmoždinky na stálou výstavu panelů, zařizovali ... ➔



... ➔ novou učebnu, stěhovali klavír na vystoupení v kostele. Zeť mi věšel magnetické tabule, gar-nýže, dcera vytvořila všechny krásné plakáty na akce pobočky i Viktory, celou dobu byla a je mým poradcem při práci na počítači, tvoření tabulek, programů. Druhá dcera připravuje hudební výročí. Obě mě podporují i psychicky, když na člověka dolehne špatný den, vždycky mě dokážou pomoci.

Je toho ještě mnohem víc, vydalo by to na celý zpravodaj a já

bych chtěla své rodině za všechno moc poděkovat.

Blíží se Vánoce, co byste přála svým žákům?

Přála bych všem, nejen žákům, především zdraví. Loňský rok ukázal, že to není fráze, zdraví je pořád největší hodnota. A pak, aby jim hudba a vůbec veškeré umění přinášelo potěšení, radost a třeba i smysl života, zkrátka aby se naučili vnímat a přijímat všechno, co umění nabízí a byli spokojení. To přeji všem, protože umění tohle všech-

no opravdu umí, když ho člověk nechá na sebe působit.

Bylo by fajn, kdybychom si letos mohli užít advent i Vánoce se všemi akcemi, na které jsme byli zvyklí před covidem. Ale na druhou stranu, zjistili jsme, že to vlastně jde i bez toho a najednou jsme měli víc času právě na své blízké, kteří si to rozhodně zaslouží a je mi s nimi nejlépe. ■

*Otázky připravil Jan Holý
Foto z archivu Aleny Vlčkové*

ROZHOVOR: Toto není Babička, ale Božena Němcová je tu stále přítomná, říká fotograf Jasanský

Fotograf Lukáš Jasanský je známou osobností zejména v souvislosti se svým kolegou Martinem Polákem, s nímž tvoří od roku 1985 uměleckou a velmi originální dvojici. Zároveň vyučuje studenty v Ateliéru fotografie na Univerzitě Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. S nimi také připravil aktuální výstavu pro Luxfer Open Space – Prostor pro současné umění v České Skalici s názvem Ceci n'est pas Babička, tedy Toto není Babička, která potrvá do konce letošního roku.



Originální práce vznikaly při nedávném podzimním plenéru ve městě a jeho blízkém okolí a jsou doplněny díly z posledního období přivezené z Ústí. „Pokud chcete něco vytvářet právě v této lokalitě, tak je tady stále Božena Němcová nějak přítomná. Studentům jsem říkal, aby se tím nenechali determinovat, ale byl jsem si vědom toho, že to vlastně úplně nejde. Skoro všechny vystavené věci jsou aranžované nebo inscenované,“ řekl v rozhovoru fotograf a pedagog Jasanský.

Lukáši, nejste v České Skalici poprvé. Kdy a za jakých okolností jste se tady objevil a co jste tady dělal?

V roce 2015 jsme já a můj kolega Martin Polák dostali od Ludka Rathouského, kurátora Galerie Luxfer a jejího majitele Romana Rejtholda nabídku, jestli bychom v Luxferu udělali výstavu. Kromě toho jsem ještě několikrát fotil některé výstavy, které si přáli mít zdokumentované.

Učíte fotografii na Univerzitě Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. Jaký je zájem mladých lidí o toto médium v době, kdy skoro všichni k focení používají mobily?

Působím v Ateliéru fotografie, který byl založen v roce 1994 profesorem Pavlem Baňkou. Vedle toho od roku 2016 a koncepčně se zaměřuje nejen na reflexi vývoje a tendencí v oblasti fotografické, ale především na širší chápání média fotografie v kontextu současného vizuálního umění. Když jsem tam nastoupil, nebylo zájemců o studium fotografie příliš mnoho. Postupem času se to měnilo a počty studentů stoupají.

Co se svým svěřencům snažíte předat?

Nechci být žádný direktivní kantor, ale spíše jakýsi korektor. Protože fotografie je také řemeslo, balancuji na hraně volného ateliéru s tím, že studentům dávám i tradiční náměty. Chci, aby si vyzkoušeli rovněž tradiční formy fotografie, ale mohou si užít i volnou tvorbu. Zabýváme se stále analogovou fotografií a přibývá studentů, kteří rádi pracují s kinofilmem. V ateliéru panuje velká pospolitost, což považuji za důležité, a někteří studenti i společně tvoří. Mám tedy pocit, že fotografie neumírá.

Nyní jste v Luxfer Open Space připravili se studenty výstavu nazvanou Ceci n'est pas Babička, nebo-li Toto není Babička. Je to evidentně analogie k obrazu malíře René Magritta Ceci n'est pas une pipe, tedy Toto není dýmka. Je to tak? Proč jste zvolili tento model?

Ano, je to tak. Pokud chcete něco vytvářet právě v této lokalitě, tak je tady stále Božena Němcová nějak přítomná. Studentům jsem říkal, aby se tím nenechali determinovat, ale byl jsem si vědom ... ➔



... ⇒ toho, že to skoro nejde. Strávili jsme tady týden v kuse a mohli projít jakýmsi procesem důležitým pro tuto výstavu. Jedna studentka si vybrala paní z České Skalice, která byla ochotná obléci se do kroje, a udělala s ní fotografie v Babiččině údolí. Ona na tom snímku vypadala úplně jako ta Babička z filmu. Studentka ale nechtěla dělat žádnou imitaci Babičky, ale ukázalo se, že Toto není Babička by mohl být dobrý název pro celou výstavu.

**Kromě vás vystavuje své práce šestnáct studentů. Jaká byla koncepce vašeho zdejšího po-
bytu a na co jste se zaměřili?**

Skoro všechny vystavené věci jsou aranžované nebo inscenované. Kromě jedné, která je úplně specifická. Jedna z místností je totiž zaměřena na objev zapomenutého českého literáta Antona Drozda, původem právě z tohoto regionu, který byl ovlivněn nejen

Boženou Němcovou, ale i Aloisem Jiráskem či bratry Čapkovými. Drozd na začátku 60. let pracoval v České Skalici na stavbě vodního díla Rozkoš. Samotné město Česká Skalice bylo pro něj největší inspirací a věnoval se také fotografování. Po čase odešel a o jeho dalším osudu není nic známo. Studenti ho našli v nějakém archivu a zpracovali ho pro tuto výstavu. Další studentky zinscenovaly focení na jezu v bílém prádle. Zase je v tom svém způsobem, i když skrytě, zachycena Němcová. Já jsem se svou asistentkou připravil v 3D hlavu Barunky, jejíž autorem je sochař Otto Gutfreund, která má svůj specifický příběh, takže je na výstavě zachycena na videu. Je to také práce k tématu výstavy. Díla studentů s původem ve městě a okolí jsou zkombinované s pracemi, které v poslední době vznikly v Ústí nad Labem.

Jak vnímáte nezvyklou skutečnost, že na periferii mimo velká umělecká centra vznikly dva prostory věnující se současnému českému umění?

To, co tady vzniklo, i když v tak malém městečku, je nepochybně skvělé a zajímavé. Když jsem navštívil prostory bývalé kovárny, kde teď se studenty vystavujeme, byl jsem nadšen. Tým lidí provozující Galerii Luxfer a zároveň Luxfer Open Space se snaží a usiluje o to tyto své aktivity nejen udržet, ale také dále rozvíjet. To má velký smysl a je to podle mě velmi důležité. Když má něco dobrý program a koncepci, tak se periferii nevyhýbají ani věhlasní umělci, kteří vystavují často v prestižních galeriích. ■

*Text Hynek Šnajdar
Foto Michal Bořke*

POZVÁNKY

Pozvánka na první adventní koncert 2021

Koncert se uskuteční v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici v neděli 28. listopadu již od 15 hodin. Účinkuje Musica da camera Brno, sbormistři Martin Franze a Lukáš Sotolář.



Musica da camera Brno. Foto Petr Tuček

Smíšený komorní sbor Musica da camera Brno byl založen Martinem Franzem v roce 1996. Za dobu své existence má za sebou více než 150 úspěšných koncertů u nás i v zahraničí (Belgie, Maďarsko, Rakousko, Německo, Slovensko). Repertoár sboru zahrnuje skladby téměř všech slohových období s důrazem na české autory.

Martin Franze, absolvent brněnské konzervatoře a JAMU v Brně, je neskutečně aktivní člověk se širokým hudebním záběrem od duchovní hudby přes jazzovou, hudbu minulého století až po současné

autory. Je zakladatelem, dirigentem nebo uměleckým vedoucím několika sborů, vždy se vyznačujících vysokou profesionální úrovní provedených děl.

Dada Klementová je absolventka brněnské konzervatoře v oboru klavír, všestranná osobnost, jež vedle profese klavíristky působí též jako skladatelka a pedagožka na Divadelní fakultě JAMU. Působí mj. v zajímavé kapele Quakvarteto (vlastní tvorba a volná improvizace).

Na koncertě zazní skladby Dady Klementové, Zdeňky Krále, Martina Jakubíčka a Jana Šimíčka.

Tímto vás srdečně zveme na setkání s těmito vynikajícími umělci.

Předprodej vstupenek od 1. 11. 2021 v Regionálním informačním centru v České Skalici na třídě T. G. Masaryka, tel. 491 453 870, 773 578 112, mail infocentrum@ceskoskalicko.cz. V předprodeji získáte vstupenky za výhodnější cenu.

Koncert finančně podpořilo město Česká Skalice a českoskalická podnikatelé.

Sledujte prosím aktuální proticovidová opatření, platná pro koncerty (kulturní akce), konané v uzavřených prostorách. ■

Ian Vlček, pořadatel



ZAÚJALO NÁS

Týden vzdělávání dospělých 2021

Týden vzdělávání dospělých se v Královéhradeckém kraji uskuteční v termínu od 8. do 12. listopadu 2021. Níže naleznete informace o programu. Novinkou letošního roku je realizace vzdělávacích aktivit i v online prostředí. Rovněž doufáme, že epidemiologická situace bude příznivá a realizovat se budou i vzdělávací akce v prezenční formě ať v prostorách úřadů práce, tak přímo u vzdělavatelů, ve firmách, v neziskových organizacích apod.

Co vám nabídneme v tomto roce?

- Webový portál, kde naleznete veškeré informace o akcích v rámci Týdne vzdělávání dospělých v Královéhradeckém kraji a odkud se budete moci přímo připojit na všechny online vzdělávací akce – www.tydenyvdzdelavaniidospelychkhk.cz,
- zajímavé informace z různorodých oblastí poznání,
- výběr z širokého spektra workshopů, interaktivních seminářů, přednášek, tvůrčích dílen prezenčně nebo online,
- nové zkušenosti, dovednosti i inspiraci,
- potkáte zajímavé osobnosti.

Účast na všech akcích je pro vás zdarma!

Týden vzdělávání dospělých 2021 je realizován pod záštitou Královéhradeckého kraje ve spolupráci s Asociací institucí vzdělávání dospělých ČR.

Organizaci akcí Týdne vzdělávání dospělých 2021 v Královéhradeckém kraji zajišťují krajská pobočka Úřadu práce České republiky v Hradci Králové a kontaktní pracoviště v Jičíně, Rychnově nad Kněžnou, Náchodě a Trutnově.

Informace o průběhu Týdnů vzdělávání dospělých v dalších krajích ČR jsou k dispozici na www.tydenyvdzdelavani.cz.

Novinkou letošního ročníku Týdne vzdělávání dospělých je zahajovací konference, která se koná 8. listopadu 2021 a je pořádána ve spolupráci s Centrem investic, rozvoje a inovací Královéhradeckého kraje. ■

Bc. Klára Stannerová odbor regionálního rozvoje, grantů a dotací, Královéhradecký kraj

Kladské pomezí

Přípravy zimních novin Kladského pomezí vrcholí

Tradiční zimní vydání turistických novin Kladského pomezí je téměř hotovo. Na pultech informačních center bude k dostání zdarma v průběhu listopadu a od stejné chvíle si jej budete moci přečíst i v elektronické podobě na našich webových stránkách www.kladskepomezí.cz.



Zima v Kladském pomezí.

Foto Markéta Tomanová

V novinách najdete hned několik tipů na pěší výlety malebnou zimní krajinou Kladského pomezí. Už jste se někdy prošli zasněženým Babiččiným údolím nebo navštívili ledové království skalních měst v Adršpachu a Teplicích nad Metují? Rodiny s dětmi mohou vyrazit na procházku po nové Cestě psa Voříška, která vede po červené turistické trase z Hronova do Zlíčka. Inspirací pro její vznik byla Psí pohádka z knihy Devatero pohádek od Karla Čapka.

Vyšlápnout si můžete také na rozhlednu Žaltman na stejnojmenném vrcholu Jestřebích hor, která letos v září oslavila roční výročí od svého otevření. Při této příležitosti zde byly osazeny nové infotabule a do konce letošního roku přibudou na nejvyšší vyhlídkovou plošinu i panoramatické fotografie s popisky. Zimní přírodu si můžete užít i v okolí Jaroměře výpravou do Ptačího parku Josefovské louky, který se rozkládá v nivě řeky Metuje. Pokud budete mít štěstí, můžete zde spatřit i divoké koně a pratury, kteří se starají o jejich „údržbu“.

U příležitosti blížícího se desetiletého výročí od úmrtí spisovatele Josefa Škvoreckého vás pozveme na procházku po jeho rodném Náchodě. Významné výročí letos oslavilo i Nové Město nad Metují, které si připomnělo 520 let od svého založení a vydalo novou fotopublikaci s názvem „Město na skále“.

Na vánoční akce vás nalákáme do Červeného Kostelce a představíme i novinky, které na příští rok chystají ve Rtyni v Podkrkonoší. Součástí novin bude již tradičně zimní mapa s vyznačenými lyžařskými trasami a seznamem skiareálů. ■

Markéta Tomanová, Kladské pomezí



TIPY PRO VAŠE ZAHRÁDKY

Listopadová inspirace

Naše letošní procházka mezi ovocnými druhy pomalu končí. Je tedy čas na to nejlepší a nejosvědčenější. Na jablka a hrušky. Ty prostě k podzimu patří a díky své skvělé skladovatelnosti vlastně i k zimě. V dobrém sklepě vydrží některé odrůdy jablek až do jara, hrušky minimálně do Vánoc. Ve specializovaných skladech s řízenou atmosférou se dají jablka uchovat až do další sklizně. Po vyskladnění mají chuť a vůni jako čerstvě utržená ze stromu.



Na každé zahradě by měla být alespoň jedna jablonoň, ale kvůli opylení raději dvě a víc. Existují i odrůdy odolné vůči některým chorobám, říká se jim rezistentní, ale bohužel se při pěstování jabloní občas bez postřiků neobejdeme. Také musíme zvážit, zda chceme mít na zahradě jablka letní, podzimní či zimní. Záleží na tom, zda máme možnost skladování, nebo chceme jablíčka k přímému konzumu. Odrůd je tak velké množství, že by bylo potřeba několik stránek a ještě bychom nebyli s výčtem hotovi.

Každý člověk má jinou chuť, někdo miluje sladké plody, někdo raději kyseléjší. Určitě máte svého favorita, na kterého nedáte dopustit.

Pokud je vaše zahrada menší a máte strach, že se vám tam poměrně velká jablonoň nevejde, můžete zkusit takzvané „sloupovité“ odrůdy. Stromek je úzký a potřebuje jen minimální řez. Jablonoň totiž řez vyžaduje, bez něj se časem snižuje velikost i kvalita plodů.

„Foukej, foukej větříčku, shod' mi jednu hruštičku.“ Vzpomínáte? Hruška patří k jablíčku jako jeho rodná sestra. Známe hrušky letní, které můžeme rovnou mlsat, když nám je větřík shodí. Zimní odrůdy se dají uskladnit a zrají nám ve sklepě „do sladka“ několik týdnů. Z mnoha odrůd vyberu třeba letní Clappovu máslovku (ze které se dají usušit bez konkurenční křížaly), nebo zimní Konferenci, Luca-sovu, či českou Bohemicu.

Pro labužníky ještě nakonec něco přidám. Existuje plod s chutí něco mezi jablkem a hruškou. Stromek pochází z Asie a plodům se říká nashi (naši). Jejich lahodnou chuť doplňují i další výhody. Stromek je méně vzrůstný a je více odolný vůči běžným chorobám jablek i hrušek. ■

Text a foto Věra Hrabíková, zahradnice

Z HISTORIE

Historie mlékárny v České Skalici (3 – dokončení)

Po válce panovala v Palatově mlékárně nádherná atmosféra, určitě z důvodů ukončení válečného konfliktu. Vše bylo nadějně, každý očekával jen dobré, zaměstnanci byli veselí, mezi sebou vstřícní, pohoda.



Zaměstnanci mlékárny v roce 1947.

V březnu 1947 stihla mlékárnu pohroma stejně jako jiné firmy na břehu Úpy. Rozvodněná řeka

zalila všechny přízemní provozy. Palatové stačili odmontovat elektromotory a zachránit některé zásoby. Podnikatelé měli zpracovány plány na rozšíření provozu tvrdých sýrů nebo výstavbu domků pro rodiny zaměstnanců. K jejich realizaci nikdy nedošlo přesto, že mlékárna již nebyla zatížena dluhy a měla značnou finanční rezervu.

Mlékárna stále produkovala kvalitní výrobky, zejména máslo se těšilo výborné pověsti. Každý

měsíc pořádal nadřazený Svaz pro mléko a tuky povinné soutěžní hodnocení másla a mléčných výrobků. Mlékárna bratří Palatů dosahovala pravidelně vysoký počet z dosažitelných bodů a kvalita byla označována za výbornou, majitelům se dostalo pochvalného uznání za kvalitu másla na Slovanské zemědělské výstavě v Praze v květnu 1948.

... ➡



Palatova mlékárna za povodně v březnu 1947.

...⇒

Bohužel už začal vát jiný vítr. Dne 25. května 1948 byla na firmu uvalena Národní správa, předsedou byl Karel Kraják ze Říkova, členy Karel Kábrt rovněž ze Říkova, Josef Hofman z Chvalkovic, Jan Mareš z Velké Jesenice a František Rýdl ze Žernova, všichni rolníci organizovaní v KSČ. Na jejich jednání si majitelé nemohli stěžovat, ponechali jim volnost v rozhodování. To však netrvalo dlouho. Dne 13. ledna 1949 byla firma znárodněna, kompletně se vším strojním vybavením, zásobami, několika nákladními auty i pokladní hotovostí. To vše zcela bez náhrady. Tentýž den odpoledne přijela skupina úředníků

Lakty z Náchoda, byla provedena důkladná inventura, sepsán protokol a podpisem bývalých majitelů byla trapná epizoda skončena. Mlékárnu obsadilo osazenstvo náchodské Lakty.

Rodiny obou majitelů zůstaly bydlet ve Skalici. Josef Palata byl zaměstnán jako skladník u družstevní mlékárny Lakta v Náchodě a o nedělích si přivydělával prodejem nanuků na poutích, posvíceních, sportovištích, hornických dnech a plovárnách. V roce 1983 ovdověl. František Palata se uplatnil jako sýrařský odborník v Josefově.

Josef Palata se po roce 1989 dočkal navrácení skalické mlékárny v restituci. V jeho 87 letech ho

vnuk Jan dovezl na dvůr socialisticky zdevastovaného podniku. V době znárodnění pracovalo v mlékárně přes 20 zaměstnanců, o 42 let později v moštárně tři lidé, mimo sezónu pouze dva. Restituenti si mohli mlékárnu přebudovanou v moštárnu převzít a zakoupit zbylé zásoby, odhadnuté městským úřadem na 150 tisíc Kč. Jednalo se převážně o různé obaly, které byly bývalým majitelům k ničemu. Ani převzetí budovy mlékárny neproběhlo jednoduše, městský úřad v České Skalici rodině Palatových koncem roku 1990 sdělil, že se restituční zákon č.403/90 Sb. na vrácení mlékárny nevztahuje. Až nový zákon o mimosoudních rehabilitacích č.87/91 Sb. umožnil vrácení.

Josef Palata, který nakonec získal navrácenou mlékárnu, předal zdevastovaný objekt svému vnukovi Janovi Palatovi. Ten po ukončení studia na Vysoké škole strojní v Liberci chtěl začít samostatně podnikat a hledal možné využití bývalého podniku. Nakonec se v květnu roku 1992 spojil s bratry Kříčkovými, kterým objekt bývalé mlékárny (moštárny) vyhovoval pro výrobu krmiva pro psy.

Psí žrádlo pod značkou KSK BONO, s. r. o., se tam již dlouho nevyrábí. Už v roce 1994 se jevíly prostory bývalé mlékárny /moštárny pro trvalý nárůst poptávky a výroby jako nedostatečné a výroba byla postupně přesunuta do závodu v Heřmanicích nedaleko Jaroměře.

V bývalé skalické mlékárně čp. 607 zůstaly sklady, pomocné provozy a ředitelství společnosti. Tak to zůstalo až do roku 2012, pak bylo vše přesunuto do výrobního provozu v Brodě nad Labem.

V současné době sídlí v areálu mlékárny autodoprava DTcars Transport, s. r. o. ■

Věra Vlčková-Pokorná
Fotografie z archivu
Vlastimila Palaty



Kam za kulturou v listopadu a v prosinci 2021

středa 3. a 10. listopadu 2021 | 15.30–17 hodin PATCHWORK v SVČ Báj

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V listopadových lekcích si vyrobíte zimní panenku. Cena kurzu 60 Kč. Šicí stroj je k dispozici. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Zde, v dokumentech ke stažení, také najdete seznam potřebného materiálu.

5. listopadu 2021 | 17–20 hodin SETKÁNÍ V ATELIÉRU – ZÁKLADY KRESBY v ateliéru SVČ Báj

Jste úplný začátečník a chcete začít kreslit a malovat? Nebo už tvoříte, ale potřebujete si ujasnit základy a chcete se dál výtvarně rozvíjet? Pokud ano, přijďte na páteční setkání v ateliéru. Pod vedením lektorky Natálie Mertlíkové si vyzkoušíte základy kresby podle skutečnosti u malířských stojanů. Všechny pomůcky a materiál budou k dispozici. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája. Počet míst je omezen. Cena kurzu je 250 Kč.

5. – 30. listopadu 2021 ČESKOSKALICKÁ PALETKA 2021 výstava v galerii Fortna SVČ Báj

9. ročník nesoutěžní přehlídky výtvarných prací, které vytvořily děti bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků.

6. listopadu 2021 | 13–18 hodin RELAXAČNÍ ODPOLEDNE v SVČ Báj

Náplní odpoledne bude meridiánové cvičení, nácvik reflexní terapie, posilovací cviky problematických partií, uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů, vše pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. S sebou: karimatku, pohodlný oděv na cvičení, teplé ponožky, ručník, dostatek tekutin. Cena 200 Kč. Počet míst je omezen. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája.

6. listopadu 2021 | 18 hodin JAROSLAV SAMSON LENK na Viktorce u krbu

Koncert v penzionu Viktorka Ratibořice. Vstupné 350 Kč. Instrukce k zakoupení vstupenek telefonicky [721 232 678](tel:721232678) nebo na mailu info@penzionviktorka.cz. Počet míst je omezen na 60 osob.

6. listopadu 2021 | 20 hodin DISKOTÉKA v restauraci Sokolovna

Hudbu 80. až 90. let představí DJ Lang.
Vstupné 50 Kč.

9. listopadu 2021 | 9.30 hodin ŽIVÁ ZAHRADA – KOUSEK ZEMĚ VE TVÝCH RUKOU

v modlitebně Církve bratrské v Tyršově ulici
Klub seniorů zve na přednášku Filipa Laštovice, pracovníka A Rocha. Vlastníte pozemek či zahradu? Je jen na vás, jak ho využijete. Živá přírodní zahrada je jedna z možností, která váš kousek země otevře přírodě v její prospěch i užitek vás samotných. Nebojme se přilákat ježky, žáby, netopýry, motýly nebo hady. Mějme radost ze zdravého a čerstvého ovoce či zeleniny. Odpoutejme se od všedních starostí a smysluplně užívejme čas v souladu s přírodou. Přednáška je součástí projektu A Rocha podpořeného městem Česká Skalice s názvem „Staří, mladí, všichni do přírody“. Akce bude probíhat za dodržení platných protiepidemických opatření.

13. listopadu 2021 | 14–19 hodin STRAŠIDELNÁ VIKTORKA start na parkovišti u Penzionu Viktorka v Ratibořicích

Vhodné pro děti od 0 do 99 let. Vstupné 50 Kč. Bližší informace na mailu info@penzionviktorka.cz nebo telefonicky [721 232 678](tel:721232678).

do 15. listopadu 2021 ING ZLATKO HÁLA: FOTOGRAFIE Z CEST v oddělení pro dospělé Knihovny Barunky Panklové

Výstava fotografií v prostorách oddělení pro dospělé. Své snímky z let 1970–1975 zde vystavuje Ing. Zlatko Hála, který pracoval ve Stavostroji v letech 1951–1983 v obchodním oddělení a jako tlumočník navštívil mnoho zemí, mimo jiné i Súdán a Irák, ze kterých fotografie pocházejí. Snímky jsou vystaveny tak, jak je autor zachytil. Je zachován čtvercový formát. Byla použita jen drobná retuš nečistot při převodu diapositivů do digitální podoby. Výstava je ke zhlédnutí v době provozu oddělení (úterý–čtvrtek 12.30–17.30 hodin, pátek 8–11 hodin).

17. listopadu 2021 | 15 hodin SETKÁNÍ U KAŠNY na Husově náměstí

Město Česká Skalice vás zve na tradiční neformální setkání u kašny u příležitosti 32. výročí listopadových událostí v roce 1989.

19. listopadu a 3. prosince 2021 | 18–20 hodin KERAMICKÁ DÍLNA v SVČ Báj Česká Skalice

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechny pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 100 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Počet míst omezen.





... ⇨

19. listopadu 2021 | 20 hodin ZRUŠENO**MĚSTSKÝ PLES****v českoskalické sokolovně****28. listopadu 2021 | 15 hodin****PRVNÍ ADVENTNÍ KONCERT****v kostele Nanebevzetí Panny Marie****v Malé Skalici**

Účinkuje Musica da camera Brno, sbormistři Martin Franze a Lukáš Sotolář. Zazní skladby Dady Klemen-tové, Zdeňka Krále, Martina Jakubíčka a Jana Šimíč-ka. Předprodej vstupenek od 1. 11. 2021 v Regionál-ním informačním centru v České Skalici na třídě T. G. Masaryka, tel. [491 453 870](tel:491453870), [773 578 112](tel:773578112), mail infocentrum@ceskoskalicko.cz. V předprodeji získáte vstupenky za výhodnější cenu.

28. listopadu 2021 | 17 hodin**ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMEČKU****A SLAVNOSTNÍHO OSVĚTLENÍ****na Husově náměstí**

Město Česká Skalice vás zve na adventní setkání. Stromeček nám pomůže rozsvítit jedna z postavček českoskalického loutkového divadla v podání dět-ského souboru Raraši. Můžete se těšit ještě na další překvapení. Zvonečky s sebou.

29. listopadu 2021 | 17 hodin**JINDŘICH KLABAČKA & VÍTĚZSLAV KREJČÍ:****CO JE NAHOŘE, JE I DOLE, CO JE DOLE,****JE I NAHOŘE****v oddělení pro dospělé****Knihovny Barunky Panklové**

Zveme na vernisáž výstavy fotografií v prostorách oddělení pro dospělé. Autoři výstavy jsou Vítězslav Krejčí a Jindřich Klabáčka. Vítězslav Krejčí je před-seda Volného sdružení východočeských fotografů a Jindřich Klabáčka je dlouholetým členem Fotoklu-bu Náchod. Autoři se dohodli na společném názvu výstavy: „Co je nahoře, je i dole, co je dole, je i naho-ře“, což má popsat spojení materiálního a duchov-ního světa. V. Krejčí pojal námět jako znázornění protikladů. J. Klabáčka zvolil cestu zobrazení pomo-cí fotografických průhledů. Výstava bude po verni-sáži ke zhlédnutí v době provozu oddělení (út–čt 12.30–17.30 hodin, pá 8–11 hodin) až do 24. ledna 2022.

do 30. listopadu 2021**VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ PROJEKTU****„KOUZLO STÁŘÍ“****realizováno k 20. výročí otevření****Domova pro seniory v České Skalici****v Regionálním informačním centru**

Srdečně vás zveme ke zhlédnutí fotografií seniorů, kteří žijí v Domovech Na Třešňovce. Domov pro se-niory v letošním roce oslaví 20 let od svého otevře-ní. V rámci oslavy jsme pro vás připravili sérii fotografických obrazů ve spolupráci s fotografkou Zdeňkou Ďordíková Janáskovou a pracovníky firmy Farmet, kteří projekt finančně podpořili.

1. prosince 2021–10. ledna 2022**VÁNOČNÍ VÝSTAVA****v Regionálním informačním centru**

Zveme vás na vánoční výstavu, která vás naladí na adventní čas a na blížící se vánoční svátky. Seznámí-te se s tradicemi a zvyky. Věříme, že u nás objevíte i nějakou milou maličkost pro vaše blízké či přátele.

1. prosince 2021 | 17 hodin**POCTA SVATÉ CECÍLII****ve Sboru Páně Církve československé husitské**

Žáci zdejší pobočky základní umělecké školy vzdají hold patronce muzikantů. Na koncertu dále vystou-pí smyčcový soubor Archi con Brio pod vedením Jaroslava Rybáčka.

2.–5. prosince 2021 | 9–16 hodin**KNÍŽECÍ VÁNOCE NA ZÁMKU V RATIBOŘICÍCH****& ADVENT V BABIČČINĚ ÚDOLÍ****v Ratibořicích**

Při prohlídce adventně a vánočně vyzdobených zá-meckých interiérů vás seznámíme s průběhem vá-nočních svátků na bývalém náhodském panství v 2. polovině 19. století. Ve vstupní hale bude pro vás připraveno posezení v zámecké kavárně. V Rud-rově mlýně v Babiččině údolí vás obdobím adventu a Vánoc na českém venkově provedou členové fol-klorního souboru Barunka. V budově vodního man-dlu v sousedství mlýna se bude, jako každý rok, ko-nat malý adventní trh, kde můžete zároveň posedět v hospůdce s tradičním sortimentem občerstvení. Na závěr můžete nahlédnout do „štědrovečerně“ vyzdobené Babiččiny světničky na Starém bělidle. Pořádá Správa státního zámku Ratibořice ve spolu-práci s Folklorním souborem Barunka z České Skali-ce. Vstupné na zámek základní 130 Kč, snížené 90 Kč, rodinné vstupné 340 Kč. Děti do 6 let ve skupinách (MŠ) 20 Kč. Děti do 6 let v doprovodu rodičů zda-rma. Rudrův mlýn základní 80 Kč, snížené 60 Kč, ro-dinné vstupné 210 Kč. Děti do 6 let ve skupinách (MŠ) 20 Kč. Děti do 6 let v doprovodu rodičů zda-rma. Upozornění: Ve čtvrtek a v pátek pouze pro pře-dem rezervované a objednané prohlídky. Doporu-čujeme zakoupení vstupenek online nebo předcho-zí rezervaci na sobotu a neděli i pro jednotlivce. Rezervace prohlídek pro skupiny i jednotlivce a po-drobné informace na telefonním čísle [491 452 123](tel:491452123) (pouze v pracovních dnech v čase od 7 do 14 hod.).

pátek 3. prosince 2021 | 16–18 hodin**VÁNOČNÍ TVOŘENÍ S LADOU BALCAROVOU****v SVČ Bája Česká Skalice**

Přijďte si vytvořit vánoční věnec na dveře nebo de-koraci na stůl pod vedením zkušené floristky. Část pracovního materiálu bude k dispozici. Cena kurzu 100 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Počet míst je omezen.

**3. prosince 2021 | 18–20 hodin****KERAMICKÁ DÍLNA****v SVČ Bájo Česká Skalice**

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechny pracovní materiály bude k dispozici. Cena kurzu 100 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Počet míst omezen.

4. prosince 2021 | 17 hodin**MIKULÁŠSKÁ MERENDA****na Hurdálkově náměstí**

Sbor dobrovolných hasičů Malá Skalice pořádá tradiční akci. Nenechte si ujít slavnostní příchod čertů a Mikuláše, soutěže pro děti, skládání barevného řetězu pro čerty, diskotéku s DJ Rejzou, velkolepou ohnivou show a ohňostroj. Vstupným bude vlastnoručně vyrobená papírová vložka pro Mikuláše. Akce probíhá za podpory města Česká Skalice.

do 31. prosince 2021**CECI N' EST PAS BABIČKA****/TOTO NENÍ BABIČKA****v Luxfer Open Space, Maloskalická 40, Č. Skalice**

Výstava fotografií. Vystavující: Barbora Bahlsenová, Alex Furstů, Lukáš Jasanský, Kateřina Jičínská, Tereza Jobová, Jan Koláček, Iana Koroleva, Silvie Milková, Anna Minářová, Kateřina Nováčková, Martin Pecha, Rebeka Provazníková, Iuliia Romashkina, Sofia Sováková, Nikolas Šilar, Lucie Urban a Lev Zlokazov.

4. prosince 2021 | 17 hodin**DRUHÝ ADVENTNÍ KONCERT: BONI PUERI**

ve Sboru Páně Církve československé husitské
Předprodej vstupenek od 20. listopadu v Regionálním informačním centru. Vstupné 250 Kč.

8. prosince 2021 | 14 hodin**PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SENIORŮ****v klubovně zahrádkářů v Pivovarské ulici**

Město Česká Skalice vás zve na pohodový program, při kterém si zavzpomínáte, popovídáte si s přáteli a vánočně se naladíte. Připraveno bude promítání videokronik města, přednáška Milana Záliše o adventním čase v Ratibořicích. K tanci i poslechu zahraje akordeonista Jaroslav Kubeček. Vystoupení tanečního souboru Boubelky. Možnost koupě vánočních svíců. Občerstvení zajištěno. Pro přihlášení je nutné se rezervovat nejpozději do 7. 12. v Regionálním informačním centru v České Skalici, telefon 491 453 870. Počet míst je omezen. Vstup zdarma.

15. prosince 2021 | 8–17 hodin**VÁNOČNÍ VÝSTAVA****Mimořádně v bytovém domě Olga****na třídě T. G. Masaryka**

K vidění budou práce uživatelů služby domova pro osoby se zdravotním postižením s vánoční tematikou. Chybět nebudou voňavé perníčky, vánoční svícní a další dekorace.

*** ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA**

Kam za sportem v listopadu 2021

Kam za kopanou

1. A třída mužů**6. listopadu 2021 | 13.30 hodin****TJ Velké Poříčí – SK Česká Skalice**

Sledujte aktuální program na webu fotbalistů www.skceskaskalice.cz.

Turisté zvou na své akce

13. listopadu**UKONČENÍ TURISTICKÉ SEZONY****KČT ČESKÁ SKALICE NA OSTAŠI**

Odjezd vlakem z České Skalice v 7.32 hodin do železniční stanice Žďár nad Metují. Trasa 8,5 km: Ostaš parkoviště, vstup do bludiště, Krtičkova vyhlídka, Ostaš (700 m n. m.), Frýdlanstka vyhlídka, Chatová osada Ostaš, Samaritánka, Česká Metuje. Posezení a občerstvení je zajištěno v hotelu Bouda u nádraží. Návrat vlakem. Vede Petr Škrdla, kontakt 604 162 988, mail petrskrdla@atlas.cz.

18. listopadu 2021 | 17.30 hodin**IZRAEL A JORDÁNSKO****v restauraci Ruchadlo Zaježd**

Lenka Pavelková vypráví o cestě do těchto exotických zemí. Beseda doplněna promítáním fotografií.

20. listopadu 2021**Mimořádný výlet – JANOVIČKY**

Odjezd vlakem v 7.32 hodin do železniční stanice. Broumov–Olivětín. Trasa 16 km: Heřmánkovice, rozcestí Pod Javorovým vrchem, Dlouhá hora, Jedlový vrch (734 m n. m.), hraniční přechod, Janovičky, Koupálo Janovičky, Heřmánkovice. Autobusem do železniční stanice Broumov–Olivětín, vlakem do České Skalice. Vede Petr Škrdla, kontakt 604 162 988, mail petrskrdla@atlas.cz.

Turnaje ve sportovní hale

21. listopadu 2021 | 9 hodin**FLORBAL DĚTI**

Turnaj pořádá FBC Česká Skalice.

21. listopadu 2021**BAREVNÝ VOLEJBAL DĚTI**

Turnaj pořádá SK Ruchadlo Zaježd.

27. listopadu 2021 | 14 hodin**10 LET BADMINTONU V ČESKÉ SKALICI**

Turnaj pořádá TJ Česká Skalice.

5. prosince 2021**FOTBAL DĚTI**

Turnaj pořádá SK Česká Skalice.



Ze sportu

Florbalisté zahájili novou sezónu

Klub FBC Česká Skalice sezónu zahájil v polovině září společnou akcí dětí a rodičů zvanou Opening sezóny. Na akci byl účastníkům kromě občerstvení k dispozici skákací hrad, trampolína, hřiště na fotbálek, badminton, kroket, pétanque, spikeball a další hry. Pořádala se i tombola o ceny.

**Muži FBC Česká Skalice.****Foto archiv FBC**

Klub do sezóny 2021/2022 přihlásil 1 mužský tým a 5 mládežnických. Všechna družstva kromě přípravky již úspěšně odehrála svá první utkání. Na přípravku čeká její premiéra až v listopadu. Velkou radost nám dělají týmy elévů a mladších žáků, kteří parádním výkonem na turnajích ukázali, že patří ke špičce krajského přeboru. Starší žáci absolvovali první

turnaj ligy starších žáků skupiny 4, kde nastupují v 6. koši. Na turnaji skončili po 2 výhrách a 1 prohře na 2. místě a i další turnaj budou hrát v 6. koši. V lize starších žáků je 32 týmů z východních Čech a jsou rozdělené výkonnostně do 7 takzvaných košů.

Dorostenci už mají za sebou 4 zápasy, ze kterých vybojovali zatím pouze 3 body. V tabulce 3. ligy dorostenců jim patří 9. místo. A první 4 zápasy odehrál v regionální lize mužů i náš A tým. V těchto zápasech získali muži 4 body za 1 výhru, 1 remízu a 2 prohry a momentálně obsadili 8. příčku z 13 v tabulce soutěže.

V provozu je také nový web www.fbccs.cz, kde se můžete dozvědět veškeré informace o florbalu v České Skalici. Na těchto stránkách jsou také termíny tréninků. Nábor nových hráčů a hráček stále probíhá a informace o něm naleznete jak na našich stránkách, tak i na Facebooku a Instagramu na profilech FBC Česká Skalice.

Jiří Hrabík, předseda FBC Česká Skalice

Distribuce Českoskalického zpravodaje

Aktuální číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je bezplatně ke stažení na webu www.ceskaskalice.cz/prakticke-info/zpravodaj/ceskoskalicky-zpravodaj.

Listopadové číslo bude firma roznášet **od 27. října do 3. listopadu 2021**. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně. Nedodání hlaste na mail zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo volejte redakci na tel. **725 022 682**. Zároveň se můžete hlásit v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a jeho pracovníce vše vyřídí.

Prosincové číslo rozneseme do vašich schránek od 1. do 8. prosince 2021. ■

Ian Holý, redaktor zpravodaje

INZERCE



Jo! Konečně jsem vyhrála zlatou cihlu!

STAMONT[®] STAVEBNINY

800 404 010

NÁCHOD | JAROMĚŘ | DOBRUŠKA | RYCHNOV N. KN.



MATEŘSKÉ A POHYBOVÉ CENTRUM KŘEMÍLEK



MATEŘSKÉ CENTRUM:

HERNA OTEVŘENÁ KAŽDÉ PONDĚLÍ A ČTVRTEK OD 9:30 DO 12:00.

***MOŽNOST PRONÁJMU PRO OSLAVY ATD.**

POHYBOVÉ CENTRUM:

**- HÝBÁNKY S MONČOU KAŽDÉ PONDĚLÍ A ČTVRTEK 9:30 - 10:30
(DĚTI OD 1 ROKU)**

**- AEROBIC S MONČOU KAŽDOU STŘEDU 18:30 - 19:30
(REZERVACE NA 777 143 364)**

**- CHICDANCE KAŽDÝ ČTVRTEK 18:00 - 19:00 VEDE PETRA
BORŮVKOVÁ, LATINO-MODERNÍ TANEČNÍ LEKCE PRO ŽENY I
DÍVKY (REZERVACE NA 731 008 060)**

PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN Z DOTACE MĚSTA ČESKÁ SKALICE



INZERCE

DUŠEK **ELEKTRO PRODEJNA**
 - mobilní telefony - bílé zboží - elektronika -
 - svítidla - domácí spotřebiče -

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
 SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu i v neděli
 na zavolání na mobil 776 721 143, 608 475 143 do 15 min.

Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030
 776 721 143, 608 475 143
 www.elektrodusek.cz

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
 - komínové systémy - vložkování komínů
 - třívrtvé komíny - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ
 SPALINOVÉ CESTY dle zákona č. 320/2015 Sb.
 Odborně způsobilá osoba - Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
 Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
 IČ: 018 92 142
 ☎ **777 055 942**
 e-mail: mont.kom@seznam.cz
 www.kominictvi-lunak.cz

**Začínající firma nabízí zajímavý
 přivýdělek pro maminky na MD,
 aktivní důchodkyně apod.**

Více na tel. **604 145 519**

Firma "HODINOVÉ MAMINKY"

- uklidíme Vám dům od půdy až po sklepe
- pohlídáme, vyzvedneme vaše dětičky
- nakoupíme, pomůžeme seniorům

Potřebujete pomoc s čímkoli v domácnosti?

Volejte "HODINOVÉ MAMINKY"
604 145 519

KOSMETICKÝ SALON RICHENZA
 T. G. Masaryka 892, Česká Skalice

Nabízí manikúru, modeláž nehtů, kosmetické ošetření
 a přípravky, SPA ošetření nohou a relaxační masáže se
 sprchou, prodej bižuterie – šperků, náhrdelníků,
 z bezolovnatého cínu s růženínou, ametysty,
 chalcedony, křišťály, říčními perlami a jinými kameny

Objednávky volejte na 604 237 128

KADEŘNICTVÍ
 Tereza Baldrychová

**DÁMSKÉ
 PÁNSKÉ
 DĚTSKÉ**

775 851 160
 HUSOVO NÁMĚSTÍ 41 ČESKÁ SKALICE

Pedikúra – Manikúra inzerce
Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
 Husovo nám. 41, Česká Skalice
 tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
 Další objednávky dle telefonické dohody
 Nabízím dojezd za klienty domů

DOMOV A ZAHRADA
 Husovo nám. 49, Česká Skalice
 rozšířili jsme pro vás sortiment:

- zahradnických potřeb
- dárkových předmětů
- květin řezaných i pokojových
- krmiv pro domácí i hospodářská zvířata

JSME TU PRO VÁS

Pro svůj závod v Říkově u České Skalice hledáme uchazeče na následující pozice:

Strojírenský/á dělník/dělnice

Náplň práce:	Požadujeme:	Nabízíme:
• Hlavní pracovní poměr	• Samostatnost,	• Výborné platové
• Práce v kovovýrobě, ve výrobě	zodpovědnost, přesnost,	podmínky
drátěného programu, ve skladu,	manuální zručnost	• Práce ve stabilním
v logistice, v práškové lakovně	• Odpovídající vzdělání	a slušném kolektivu
• Práce ve dvousměnném provozu		

Nástup: ihned anebo podle domluvy
 Gondella CZ s.r.o.,
 Říkov 266, 552 03 Česká Skalice
 Tel. 491 40 12 11 nebo jobs@gondella.cz

Gondella

Inzerce ve zpravodaji
 ☎ 725 022 682 zpravodaj@ceskaskalice.cz



INZERCE

LUČNÍ PENZION

pro Vás připravil:



**Privátní relaxační zónu
ve které najdete:**

- finská sauna až pro 6 osob
- perličková koupel s bylinnou solí (levandule)
- masážní přístroj na nohy-chodidla
- relaxační lehátka, polohovací kresílka
- příjemné osvětlení, Relaxační hudba



**Privátní odpočinkovou zónu
ve které je pro vás připraveno:**

- masážní křeslo
- terapie Braintronics-uklidnění mysli, odbourání stresu
- solárium
- parafinové zábaly rukou



Nové podzimní menu

Zasklenou venkovní terasu

Podzimní akce

- Svatomartinské hody 12. - 14. listopadu
- Zvěřinové hody 26. - 28. listopadu
- Burger vikend 10. - 12. prosince
- Vánoční večírek s Honzou Staňkem 18. prosince



Nabízíme uspořádání firemních večírků, soukromých oslav, svateb, romantických večerů s 4chodovým menu
rezervace na e-mail: restaurace@lucnipenzion.cz

Na všechny naše služby je možné zakoupit dárkový poukaz,
na služby restaurace volejte: 603 345 565, na služby Relax volejte: 774 742 074

STŘEDNÍ ŠKOLA HOTELNICTVÍ, ŘEMESEL A GASTRONOMIE, Trutnov, p. o.

Volanovská 243, Trutnov
odloučené pracoviště:
Střemenského podhradí 218,
Teplice nad Metují



Obory vyučované v Teplicích nad Metují

VÝUČNÍ LIST – 3 ROKY

- ČÍŠNÍK, BARMAN
- KUČAŘ
- KUČAŘ, ČÍŠNÍK
- KUČAŘ, CUKRÁŘ

MATURITNÍ ZKOUŠKA

- HOTELNICTVÍ – 4 roky
- GASTRONOMIE – 2 roky

Den otevřených dveří „GASTRODEN“
3. 12. 2021 od 8 do 16 hodin

Obory vyučované v Trutnově

VÝUČNÍ LIST - 3 ROKY

- CUKRÁŘ, PEKAŘ
- TESAŘ
- TRUHLÁŘ
- INSTALATÉR
- ZEDNÍK

MATURITNÍ ZKOUŠKA

- HOTELNICTVÍ – 4 roky

Den otevřených dveří „DEN ŘEMESEL“
26. 11. 2021 od 8 do 16 hodin

www.zajimavaskola.cz

*** RESTAURACE SOKOLOVNA ***

ČESKÁ SKALICE



Nová provozovatelka vás zve na

- ❖ Tradiční českou kuchyni
- ❖ Pivo Primátor 11
- ❖ Radegast 12
- ❖ Denní menu od úterý do pátku 11-14 hodin
- ❖ Otevřeno od úterý až čtvrtek 11-21 hodin
pátek a sobota 11-22 hodin

cssokolovna@gmail.com ☎ 604 545 404

Koupím staré pohlednice, bankovky, tuzexové bony, militaria, vyznamenání apod.

Tel. 608 420 808



INZERCE

Dárkové poukazy

OČNÍ OPTIKA
www.optikahruba.cz
Michala Hrubá, mobil: 777 148 021
Lukáš Hrubá, mobil: 777 232 821

DÁRKOVÝ POUKAZ

DÁRKOVÝ POUKAZ V HODNOTĚ: 100,- Kč

••• **OPTIKA HRUBA.CZ**

Dvůr Králové nad Labem • Jaroměř • Česká Skalice

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ DOMU NA PŮLI CESTY

11. 11. 2021 9 - 17 hod

srdečně zveme veřejnost i kolegy do azylového domu pro mladé na prohlídku, kávu a příjemný rozhovor

Mlýnská 189, Náchod, 2. - 4. patro

www.nachod.charita.cz
FACEBOOK.COM/DUMNAPULICESTYNACHOD

Oblastní charita Náchod

STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA OTTY WICHTERLEHO
...Tvůj krok správným směrem

HRONOV – STROJÍRENSTVÍ A ELEKTROTECHNIKA
Maturitní obory
• Strojírenství, Elektrotechnika
Učební obory
• Nástrojař, Elektrikář, Automechanik

VELKÉ POŘÍČÍ – DESIGN A POLYGRAFIE
Maturitní obory
• Grafický design, Tiskař, Reprodukční grafik
Učební obory
• Tiskař, Aranžér, Kadeřník

ČERVENÝ KOSTELEČ – ODĚVNICTVÍ A TEXTILNICTVÍ
Maturitní obory
• Modelářství a návrhářství oděvů
Učební obory
• Krejčí
Nástavbové obory
• Podnikání

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
19.–20. listopadu 2021
14.–15. ledna 2022

www.spsow.cz

ZÁKLADNÍ ŠKOLA POD MONTACÍ

PŘEMÝŠLÍTE KAM NA 2. STUPEŇ?

Líbí se vám představa dětí, které se umí realizovat a jsou zodpovědné a respektující k sobě i k okolí?

PŘIJÍDETE DO ZŠ POD MONTACÍ.

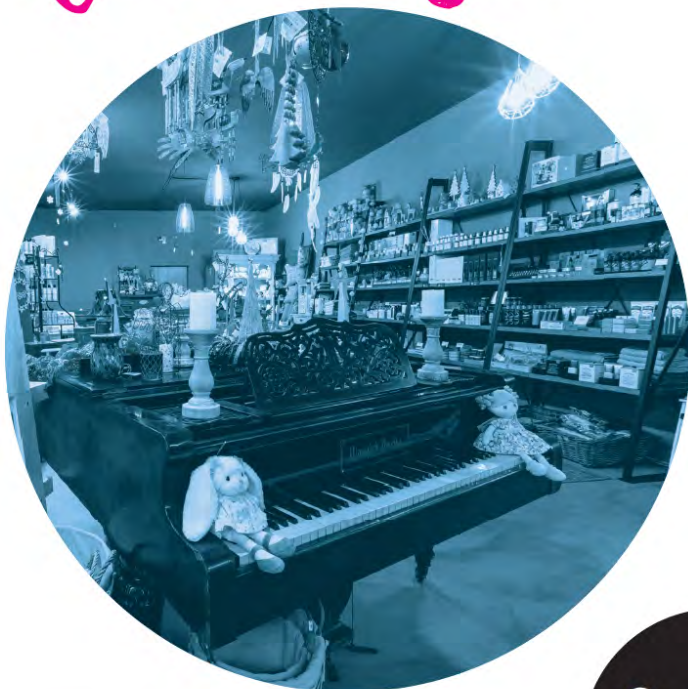
18. 11. 2021 v 17:00
Kavárnička 2. stupeň
U nás Pod Montací
Představíme vám koncepci 2. stupně, metody práce a aktivity.

24. a 25. 11. 2021 v 7:50 - 12:45
Dny otevřených dveří v 6. a 7. třídě
Uvidíte v praxi metodu eduScrum, výrobu papíru a další aktivity.

Svoji účast prosíme potvrdte na e-mail pmoravcova@zspodmontaci.cz.
Běloveská 637, Náchod / www.zspodmontaci.cz / skola@zspodmontaci.cz



KDYŽ JE NAKUPOVÁNÍ
radost



VAŠE
klidné
NÁKUPY

e-shop
WWW.DOHAJAN.CZ



OBCHOD DOHAJAN
WWW.DOHAJAN.CZ

telefon: 724 329 768
otevřeno: ÚT - PÁ 9 - 12, 12:30 - 17, SO 9 - 12
Komenského 1203, Náchod



Česká Skalice



Záběry z Tyršovy ulice směrem k vlakovému nádraží. Ještě před 50 lety se dalo dostat od sokolovny k nádraží pouze po prašné a blátivé cestičce se schodištěm. Až po roce 1970 se začala budovat spojnice Tyršovy a Nádražní ulice. Na hlavním snímku je zcela vlevo modlitebna Církve bratrské, která v posledním roce prošla náročnou rekonstrukcí. Tu paradoxně umožnila pandemie covidu, když musely být církevní objekty uzavřeny pro veřejnost. V pozadí zhruba uprostřed je budova vlakového nádraží Českých drah. Ta v letošním roce dostala novou střechu a pracovalo se i ve vyšších patrech objektu, kde jsou byty.

Černobílé snímky z archivu Jiřího Dvořáčka. Autorem snímku na přední straně obálky ze dne 5. října 2021 je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 11/2021. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice.

Vydává: Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2800 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý.

Adresa redakce: Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:** Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz

Cena: ZDARMA. Zaslání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 250 Kč/rok (za úhradu poštovného). **Uzavěrka příštího čísla:** 15. 11. 2021 Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.

Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.

www.ceskaskalice.cz